

# LEGENDA

 GIA' AUTORIZZATI

 DA AUTORIZZARE



Allegato 1a

MIND: Progetto di rigenerazione per uno sviluppo urbano sostenibile

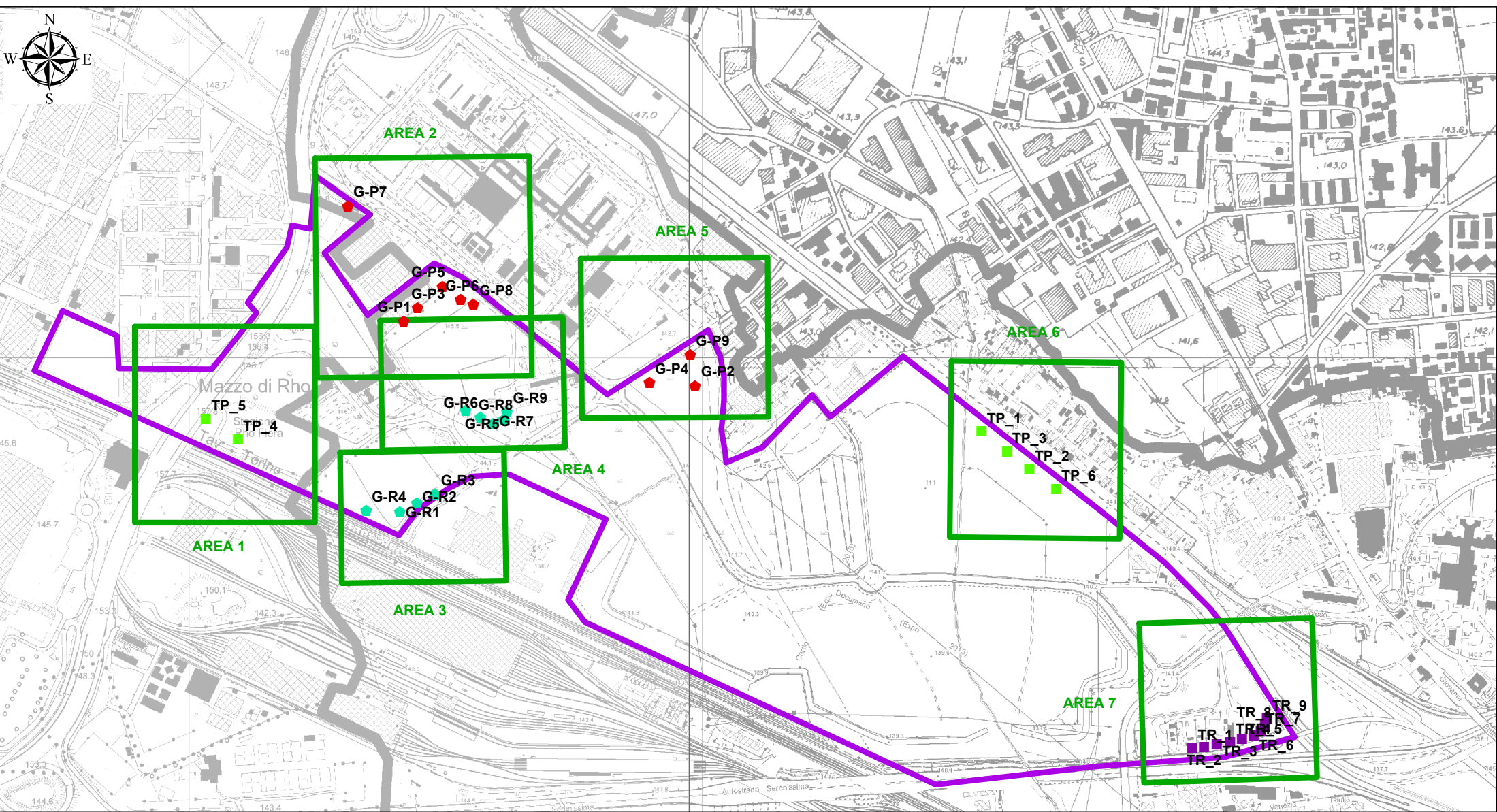
Studio idrogeologico per la realizzazione di nuovi pozzi

**UBICAZIONE DEI PUNTI DI SCARICO IN ACQUE SUPERFICIALI -SCENARIO G3**

**GSD REAL ESTATE S.R.L.**  
**AREXPO S.p.A.**



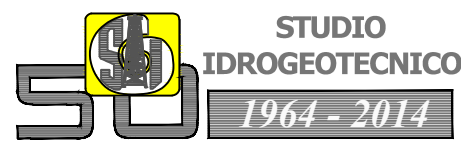
**STUDIO IDROGEOTECNICO**  
**1964 - 2014**



**Legenda**

**Pozzi**

- ◆ Pozzi Presa Scenario G1
- ◆ Pozzi Resa Scenario G1
- Pozzi Presa Scenario G3
- Pozzi Resa Scenario G3
- Aree



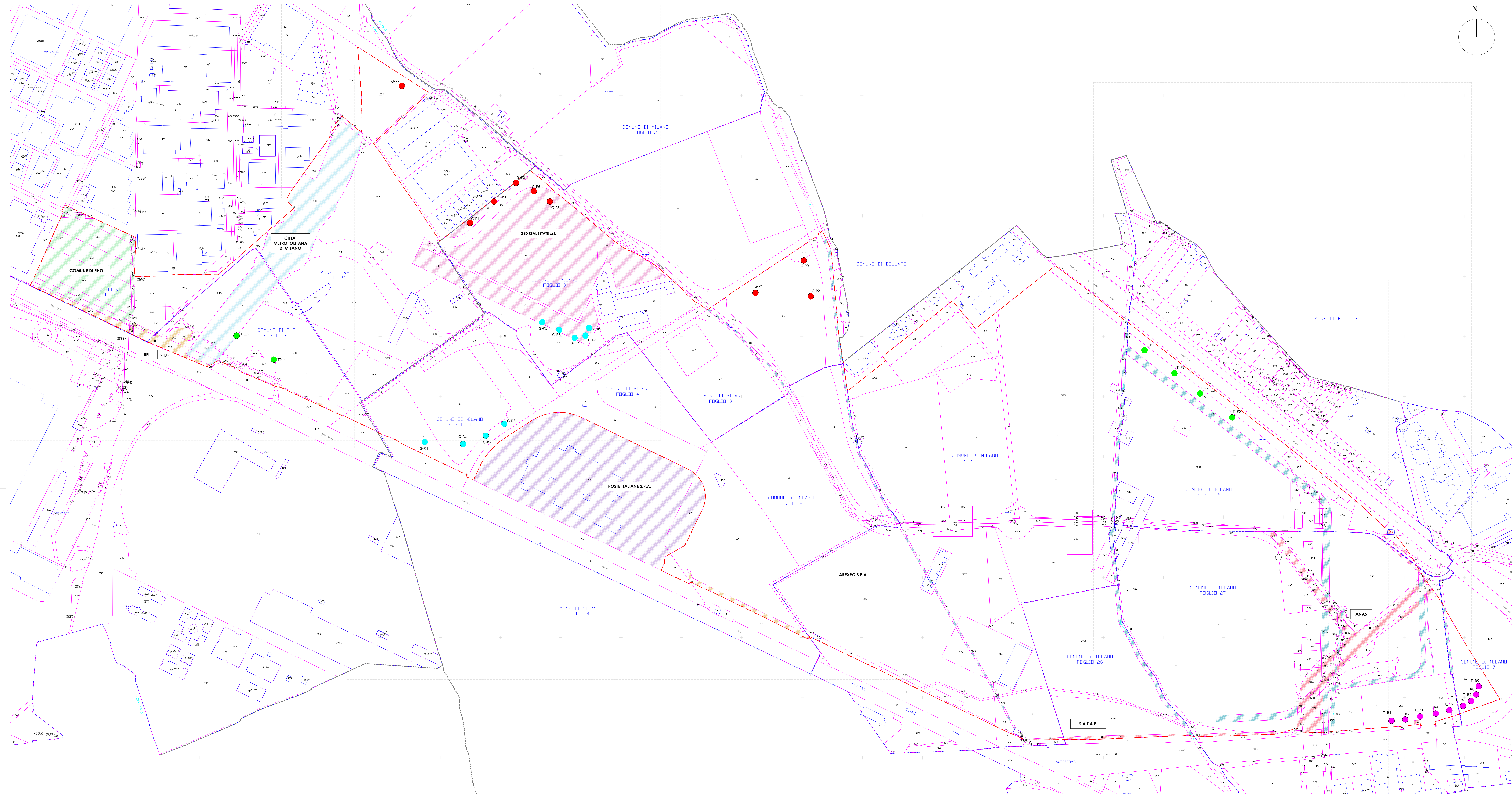
**GSD REAL ESTATE S.R.L.**  
**AREXPO S.p.A.**

MIND: Progetto di rigenerazione per uno sviluppo urbano sostenibile  
Studio idrogeologico per la realizzazione di nuovi pozzi

**UBICAZIONE DEI POZZI  
SCENARIO G3**

Scala 1:10000





LEGENDA

- Limiti amministrativi comunali
- - - - - Foglio catastale
- - - - - Perimetro delle Unità 1, 3 e 4 (Accordo di Programma Expo 2015)
- Arexpo S.p.A.
- ANAS / S.A.T.A.P.
- Città Metropolitana di Milano
- Comune di Rho
- RFI S.p.A.
- GSD REAL ESTATE s.r.l.
- Poste Italiane S.p.A.
- Demanio / reliquati idrici
- Pozzi Presa Scenario G1
- Pozzi Resa Scenario G1
- Pozzi Presa Scenario G3
- Pozzi Resa Scenario G3

Allegato 2  
MIND: Progetto di rigenerazione per uno sviluppo urbano sostenibile  
Studio idrogeologico per la realizzazione di nuovi pozzi  
PLANIMETRIA CATASTALE RECANTE UBICAZIONE DEI POZZI  
SCENARIO G3  
Scala 1:2000





## S.A. SERVIZIO AMBIENTE S.r.l. a socio unico

**Sede Legale:**  
Via Maspero, 5  
21100 Varese  
C.F./P.IVA/Reg.Imp.Varese 02583960121

**Uffici e laboratorio:**  
Via Cattaneo, 9  
21013 Gallarate (Varese)  
REA Varese 269109

**Telefono:** 0331.782901  
**Fax:** 0331.790171  
PEC: servizioambiente.srl@pec.it  
[www.servizioambiente.it](http://www.servizioambiente.it)

GALLARATE, venerdì 11 agosto 2017

### RAPPORTO DI PROVA 1701416-001

Cliente **IRCCS - ISTITUTO ORTOPEDICO GALEAZZI**  
Indirizzo **VIA GALEAZZI, 4 - 20161 MILANO (MI)**  
Committente **GEOSER SRL**

Descrizione **ACQUA DI FALDA SIGLATA S1**

Campione **1701416-001**

Luogo Prelievo **Area Expo - Milano**

Prelievo **Effettuato a cura del Committente**

Data Prelievo **01/08/2017**

Data Accettazione **02/08/2017**

Data Inizio Prova **02/08/2017**

Data Fine Prova **10/08/2017**

Riferimento legislativo **D.Lgs 152/06 - Allegati alla parte IV - all. 5 - tabella 2 - Acque sotterranee**

Aspetto e colore **Liquido limpido incolore**

Prova	U.M.	Metodo	Risultato	Limite
TOC (*)	mg/l	UNI EN 1484:1999	2,00	-
Idrocarburi leggeri C<12	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 10	-
Idrocarburi pesanti C>12	µg/l	APAT CNR IRSA 5160 B2 Man 29 2003	< 20	-
Idrocarburi totali (espr. come n-esano)	µg/l	Sommatoria C<12, C>12	< 30	350
COMPOSTI ORGANICI AROMATICI				
Benzene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 1	1
Toluene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 1	15
Etilbenzene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 5	50
p-xilene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 1	10
Stirene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 1	25
IDROCARBURI POLICICLICI AROMATICI (*)				
Benzo(a)antracene (29)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	0,1
Benzo(a)pirene (30)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	0,01
Benzo(b)fluorantene (31)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	0,1
Benzo(k)fluorantene (32)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	0,05
Benzo(g,h,i)perilene (33)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	0,01
Crisene (34)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	5





## S.A. SERVIZIO AMBIENTE S.r.l. a socio unico

**Sede Legale:**  
Via Maspero, 5  
21100 Varese  
C.F./P.IVA/Reg.Imp.Varese 02583960121

**Uffici e laboratorio:**  
Via Cattaneo, 9  
21013 Gallarate (Varese)  
REA Varese 269109

**Telefono:** 0331.782901  
**Fax:** 0331.790171  
PEC: servizioambiente.srl@pec.it  
[www.servizioambiente.it](http://www.servizioambiente.it)

GALLARATE, venerdì 11 agosto 2017

### RAPPORTO DI PROVA 1701416-001

**Cliente** IRCCS - ISTITUTO ORTOPEDICO GALEAZZI  
**Indirizzo** VIA GALEAZZI, 4 - 20161 MILANO (MI)  
**Committente** GEOSER SRL

**Descrizione** ACQUA DI Falda SIGLATA S1

Prova	U.M.	Metodo	Risultato	Limite
Dibenzo(a,h)antracene (35)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	0,01
Indeno(1,2,3-c,d)pirene (36)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	0,1
Pirene (37)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	50
Somm. IPA (31,32,33,36)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,1	0,1
ALIFATICI CLORURATI CANCEROGENI		--		
Clorometano	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 0,5	1,5
Triclorometano	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	► 0,18	0,15
Cloruro di vinile	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 0,5	0,5
1,2-dicloroetano	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 1	3
1,1-dicloroetilene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 0,05	0,05
Tricloroetilene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	0,5	1,5
Tetracloroetilene (PCE)	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	► 3,9	1,1
Esaclorobutadiene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 0,15	0,15
Sommatoria organoalogenati	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	7	10
ALIFATICI CLORURATI NON CANCEROGENI		--		
1,1-dicloroetano	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 50	810
1,2-dicloroetilene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 10	60
1,2-dicloropropano	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 0,15	0,15
1,1,2-tricloroetano	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 0,2	0,2
1,2,3-tricloropropano	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	► 0,023	0,001
1,1,2,2-tetracloroetano	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 0,05	0,05
METALLI				
Alluminio (Al)	µg/l	APAT CNR IRSA 3020 Man 29 2003	< 20	200
Arsenico (As)	µg/l	ISS.DAA.003.REV00	< 1,0	10





## S.A. SERVIZIO AMBIENTE S.r.l. a socio unico

**Sede Legale:**  
Via Maspero, 5  
21100 Varese  
C.F./P.IVA/Reg.Imp.Varese 02583960121

**Uffici e laboratorio:**  
Via Cattaneo, 9  
21013 Gallarate (Varese)  
REA Varese 269109

**Telefono:** 0331.782901  
**Fax:** 0331.790171  
PEC:servizioambiente.srl@pec.it  
[www.servizioambiente.it](http://www.servizioambiente.it)

GALLARATE, venerdì 11 agosto 2017

### RAPPORTO DI PROVA 1701416-001

**Cliente** IRCCS - ISTITUTO ORTOPEDICO GALEAZZI  
**Indirizzo** VIA GALEAZZI, 4 - 20161 MILANO (MI)  
**Committente** GEOSER SRL

**Descrizione** ACQUA DI FALDA SIGLATA S1

Prova	U.M.	Metodo	Risultato	Limite
Cadmio (Cd)	µg/l	ISS.DAA.007.REV00	< 1	5
Cromo totale (Cr)	µg/l	ISS.DAA.008.REV00	< 5	50
Cromo esavalente (CrVI)	µg/l	APAT CNR IRSA 3150 C Man 29 2003	< 5	5
Ferro (Fe)	µg/l	APAT CNR IRSA 3020 Man 29 2003	< 20	200
Manganese (Mn)	µg/l	APAT CNR IRSA 3020 Man 29 2003	40	50
Mercurio (Hg)	µg/l	APAT CNR IRSA 3200 A1 Man 29 2003	< 0,5	1
Nichel (Ni)	µg/l	ISS.DAA.014.REV00	< 2	20
Piombo (Pb)	µg/l	ISS.DAA.012.REV00	< 3	10
Rame (Cu)	µg/l	APAT CNR IRSA 3020 Man 29 2003	< 20	1000
Zinco (Zn)	µg/l	APAT CNR IRSA 3020 Man 29 2003	33	3000

(\*) Prova sub-appaltata presso laboratorio esterno (S.A. Servizio Ambiente Srl è responsabile per il lavoro subappaltato)

Le date di inizio e fine di ciascuna prova sono rintracciabili sui quaderni di laboratorio e sono a disposizione del cliente.

► I parametri contraddistinti dal simbolo a lato sono fuori limite.

I contenuti del presente documento sono riferibili esclusivamente ai campioni sottoposti a prove di laboratorio. Il presente rapporto di prova non può essere riprodotto parzialmente senza autorizzazione della società S.A. Servizio Ambiente S.r.l.

**Direttore del laboratorio**

Oliviero Minisini

Firmatario	Certification Authority	Cod. Fiscale	Stato	Organizzazione	Cod.Ident.	Validità Cert. fino al	Data CRL
MINISINI OLIVIERO	ArubaPEC S.p.A. NG CA 3	MNSLVR60T15C933B	IT	Non Dichiarato	16918438	2020 May 24 23:59:59	2017 May 25 00:00:00 (UTC Time)





## S.A. SERVIZIO AMBIENTE S.r.l. a socio unico

**Sede Legale:**  
Via Maspero, 5  
21100 Varese  
C.F./P.IVA/Reg.Imp.Varese 02583960121

**Uffici e laboratorio:**  
Via Cattaneo, 9  
21013 Gallarate (Varese)  
REA Varese 269109

**Telefono:** 0331.782901  
**Fax:** 0331.790171  
PEC: servizioambiente.srl@pec.it  
[www.servizioambiente.it](http://www.servizioambiente.it)

GALLARATE, venerdì 11 agosto 2017

### RAPPORTO DI PROVA 1701416-002

Cliente **IRCCS - ISTITUTO ORTOPEDICO GALEAZZI**  
Indirizzo **VIA GALEAZZI, 4 - 20161 MILANO (MI)**  
Committente **GEOSER SRL**

Descrizione **ACQUA DI FALDA SIGLATA S2**

Campione **1701416-002**

Luogo Prelievo **Area Expo - Milano**

Prelievo **Effettuato a cura del Committente**

Data Prelievo **01/08/2017**

Data Accettazione **02/08/2017**

Data Inizio Prova **02/08/2017**

Data Fine Prova **10/08/2017**

Riferimento legislativo **D.Lgs 152/06 - Allegati alla parte IV - all. 5 - tabella 2 - Acque sotterranee**

Aspetto e colore **Liquido limpido incolore**

Prova	U.M.	Metodo	Risultato	Limite
TOC (*)	mg/l	UNI EN 1484:1999	1,90	-
Idrocarburi leggeri C<12	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 10	-
Idrocarburi pesanti C>12	µg/l	APAT CNR IRSA 5160 B2 Man 29 2003	< 20	-
Idrocarburi totali (espr. come n-esano)	µg/l	Sommatoria C<12, C>12	< 30	350
COMPOSTI ORGANICI AROMATICI				
Benzene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 1	1
Toluene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 1	15
Etilbenzene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 5	50
p-xilene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 1	10
Stirene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 2	25
IDROCARBURI POLICICLICI AROMATICI (*)				
Benzo(a)antracene (29)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	0,1
Benzo(a)pirene (30)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	0,01
Benzo(b)fluorantene (31)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	0,1
Benzo(k)fluorantene (32)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	0,05
Benzo(g,h,i)perilene (33)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	0,01
Crisene (34)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	5





## S.A. SERVIZIO AMBIENTE S.r.l. a socio unico

Sede Legale:  
Via Maspero, 5  
21100 Varese  
C.F./P.IVA/Reg.Imp.Varese 02583960121

Uffici e laboratorio:  
Via Cattaneo, 9  
21013 Gallarate (Varese)  
REA Varese 269109

Telefono: 0331.782901  
Fax: 0331.790171  
PEC: servizioambiente.srl@pec.it  
www.servizioambiente.it

GALLARATE, venerdì 11 agosto 2017

### RAPPORTO DI PROVA 1701416-002

Cliente IRCCS - ISTITUTO ORTOPEDICO GALEAZZI  
Indirizzo VIA GALEAZZI, 4 - 20161 MILANO (MI)  
Committente GEOSER SRL

Descrizione ACQUA DI FALDA SIGLATA S2

Prova	U.M.	Metodo	Risultato	Limite
Dibenzo(a,h)antracene (35)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	0,01
Indeno(1,2,3-c,d)pirene (36)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	0,1
Pirene (37)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	50
Somm. IPA (31,32,33,36)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,1	0,1
ALIFATICI CLORURATI CANCEROGENI		--		
Clorometano	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 0,5	1,5
Triclorometano	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	0,15	0,15
Cloruro di vinile	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 0,5	0,5
1,2-dicloroetano	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 1	3
1,1-dicloroetilene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 0,05	0,05
Tricloroetilene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 0,5	1,5
Tetracloroetilene (PCE)	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	▶ 6,9	1,1
Esaclorobutadiene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 0,15	0,15
Sommatoria organoclorogeni	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	10	10
ALIFATICI CLORURATI NON CANCEROGENI		--		
1,1-dicloroetano	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 50	810
1,2-dicloroetilene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 10	60
1,2-dicloropropano	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 0,15	0,15
1,1,2-tricloroetano	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 0,2	0,2
1,2,3-tricloropropano	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	▶ 0,022	0,001
1,1,2,2-tetracloroetano	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 0,05	0,05
METALLI				
Alluminio (Al)	µg/l	APAT CNR IRSA 3020 Man 29 2003	< 20	200
Arsenico (As)	µg/l	ISS.DAA.003.REV00	< 1,0	10



## S.A. SERVIZIO AMBIENTE S.r.l. a socio unico

Sede Legale:  
Via Maspero, 5  
21100 Varese  
C.F./P.IVA/Reg.Imp.Varese 02583960121

Uffici e laboratorio:  
Via Calliano, 9  
21013 Gallarate (Varese)  
REA Varese 269109

Telefono: 0331.782901  
Fax: 0331.790171  
PEC: servizioambiente.srl@pec.it  
www.servizioambiente.it

GALLARATE, venerdì 11 agosto 2017

### RAPPORTO DI PROVA 1701416-002

Cliente **IRCCS - ISTITUTO ORTOPEDICO GALEAZZI**  
Indirizzo **VIA GALEAZZI, 4 - 20161 MILANO (MI)**  
Committente **GEOSER SRL**

Descrizione **ACQUA DI FALDA SIGLATA S2**

Prova	U.M.	Metodo	Risultato	Limite
Cadmio (Cd)	µg/l	ISS.DAA.007.REV00	< 1	5
Cromo totale (Cr)	µg/l	ISS.DAA.008.REV00	< 5	50
Cromo esavalente (CrVI)	µg/l	APAT CNR IRSA 3150 C Man 29 2003	< 5	5
Ferro (Fe)	µg/l	APAT CNR IRSA 3020 Man 29 2003	< 20	200
Manganese (Mn)	µg/l	APAT CNR IRSA 3020 Man 29 2003	27	50
Mercurio (Hg)	µg/l	APAT CNR IRSA 3200 A1 Man 29 2003	< 0,5	1
Nichel (Ni)	µg/l	ISS.DAA.014.REV00	4	20
Piombo (Pb)	µg/l	ISS.DAA.012.REV00	< 3	10
Rame (Cu)	µg/l	APAT CNR IRSA 3020 Man 29 2003	< 20	1000
Zinco (Zn)	µg/l	APAT CNR IRSA 3020 Man 29 2003	38	3000

Le date di inizio e fine di ciascuna prova sono rintracciabili sui quaderni di laboratorio e sono a disposizione del cliente.

► I parametri contraddistinti dal simbolo a lato sono fuori limite.

I contenuti del presente documento sono riferibili esclusivamente ai campioni sottoposti a prove di laboratorio. Il presente rapporto di prova non può essere riprodotto parzialmente senza autorizzazione della società S.A. Servizio Ambiente S.r.l.

Direttore del laboratorio

Oliviero Minisini

Firmatario	Certification Authority	Cod. Fiscale	Stato	Organizzazione	Cod.Ident.	Validità Cert. fino al	Data CRL
MINISINI OLIVIERO	ArubaPEC S.p.A. NG CA 3	MNSLVR60T15C933B	IT	Non Dichiarato	16918438	2020 May 24 23:59:59	2017 May 25 00:00:00 (UTC Time)





## S.A. SERVIZIO AMBIENTE S.r.l. a socio unico

**Sede Legale:**

Via Maspero, 5

21100 Varese

C.F.P.IVA/Reg.Imp.Varese 02583960121

**Uffici e laboratorio:**

Via Cattaneo, 9

21013 Gallarate (Varese)

REA Varese 269109

Telefono: 0331.782901

Fax: 0331.790171

PEC:servizioambiente.srl@pec.it

www.servizioambiente.it

GALLARATE, venerdì 11 agosto 2017

**RAPPORTO DI PROVA****1701416-003**

Cliente **IRCCS - ISTITUTO ORTOPEDICO GALEAZZI**  
Indirizzo **VIA GALEAZZI, 4 - 20161 MILANO (MI)**  
Committente **GEOSER SRL**

Descrizione **ACQUA DI FALDA SIGLATA S3**  
Campione **1701416-003**  
Luogo Prelievo **Area Expo - Milano**  
Prelievo **Effettuato a cura del Committente**  
Data Prelievo **01/08/2017**  
Data Accettazione **02/08/2017**  
Data Inizio Prova **02/08/2017**  
Data Fine Prova **10/08/2017**  
Riferimento legislativo **D.Lgs 152/06 - Allegati alla parte IV - all. 5 - tabella 2 - Acque sotterranee**  
Aspetto e colore **Liquido limpido incolore**

Prova	U.M.	Metodo	Risultato	Limite
TOC (*)	mg/l	UNI EN 1484:1999	1,60	-
Idrocarburi leggeri C<12	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 10	-
Idrocarburi pesanti C>12	µg/l	APAT CNR IRSA 5160 B2 Man 29 2003	< 20	-
Idrocarburi totali (espr. come n-esano)	µg/l	Sommatoria C<12, C>12	< 30	350
COMPOSTI ORGANICI AROMATICI				
Benzene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 1	1
Toluene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 1	15
Etilbenzene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 5	50
p-xilene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 1	10
Stirene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 2	25
IDROCARBURI POLICICLICI AROMATICI (*)				
Benzo(a)antracene (29)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	0,1
Benzo(a)pirene (30)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	0,01
Benzo(b)fluorantene (31)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	0,1
Benzo(k)fluorantene (32)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	0,05
Benzo(g,h,i)perilene (33)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	0,01
Crisene (34)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	5



## S.A. SERVIZIO AMBIENTE S.r.l. a socio unico

Sede Legale:  
Via Maspero, 5  
21100 Varese  
C.F./P.IVA/Reg.Imp. Varese 02583960121

Uffici e laboratorio:  
Via Callaneo, 9  
21013 Gallarate (Varese)  
REA Varese 269109

Telefono: 0331.782901  
Fax: 0331.790171  
PEC: servizioambiente.srl@pec.it  
www.servizioambiente.it

GALLARATE, venerdì 11 agosto 2017

### RAPPORTO DI PROVA 1701416-003

Cliente IRCCS - ISTITUTO ORTOPEDICO GALEAZZI  
Indirizzo VIA GALEAZZI, 4 - 20161 MILANO (MI)  
Committente GEOSER SRL

Descrizione ACQUA DI FALDA SIGLATA S3

Prova	U.M.	Metodo	Risultato	Limite
Dibenzo(a,h)antracene (35)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	0,01
Indeno(1,2,3-c,d)pirene (36)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	0,1
Pirene (37)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	50
Somm. IPA (31,32,33,36)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,1	0,1
ALIFATICI CLORURATI CANCEROGENI		--		
Clorometano	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 0,5	1,5
Triclorometano	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 0,15	0,15
Cloruro di vinile	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 0,5	0,5
1,2-dicloroetano	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 1	3
1,1-dicloroetilene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 0,05	0,05
Tricloroetilene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 0,5	1,5
Tetracloroetilene (PCE)	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	► 9,0	1,1
Esaclorobutadiene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 0,15	0,15
Sommatoria organoalogenati	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	► 12	10
ALIFATICI CLORURATI NON CANCEROGENI		--		
1,1-dicloroetano	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 50	810
1,2-dicloroetilene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 10	60
1,2-dicloropropano	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 0,15	0,15
1,1,2-tricloroetano	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 0,2	0,2
1,2,3-tricloropropano	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 0,001	0,001
1,1,2,2-tetracloroetano	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 0,05	0,05
METALLI				
Alluminio (Al)	µg/l	APAT CNR IRS 3020 Man 29 2003	< 20	200
Arsenico (As)	µg/l	ISS.DAA.003.REV00	< 1,0	10





## S.A. SERVIZIO AMBIENTE S.r.l. a socio unico

Sede Legale:  
Via Maspero, 5  
21100 Varese  
C.F.P.IVA/Reg.Imp.Varese 02583960121

Uffici e laboratorio:  
Via Cattaneo, 9  
21013 Gallarate (Varese)  
REA Varese 269109

Telefono: 0331.782901  
Fax: 0331.790171  
PEC:servizioambiente.srl@pec.it  
www.servizioambiente.it

GALLARATE, venerdì 11 agosto 2017

### RAPPORTO DI PROVA 1701416-003

Cliente IRCCS - ISTITUTO ORTOPEDICO GALEAZZI  
Indirizzo VIA GALEAZZI, 4 - 20161 MILANO (MI)  
Committente GEOSER SRL

Descrizione ACQUA DI FALDA SIGLATA S3

Prova	U.M.	Metodo	Risultato	Limite
Cadmio (Cd)	µg/l	ISS.DAA.007.REV00	< 1	5
Cromo totale (Cr)	µg/l	ISS.DAA.008.REV00	< 5	50
Cromo esavalente (CrVI)	µg/l	APAT CNR IRSA 3150 C Man 29 2003	< 5	5
Ferro (Fe)	µg/l	APAT CNR IRSA 3020 Man 29 2003	24	200
Manganese (Mn)	µg/l	APAT CNR IRSA 3020 Man 29 2003	▶ 163	50
Mercurio (Hg)	µg/l	APAT CNR IRSA 3200 A1 Man 29 2003	< 0,5	1
Nichel (Ni)	µg/l	ISS.DAA.014.REV00	7	20
Piombo (Pb)	µg/l	ISS.DAA.012.REV00	< 3	10
Rame (Cu)	µg/l	APAT CNR IRSA 3020 Man 29 2003	< 20	1000
Zinco (Zn)	µg/l	APAT CNR IRSA 3020 Man 29 2003	< 20	3000

Le date di inizio e fine di ciascuna prova sono rintracciabili sui quaderni di laboratorio e sono a disposizione del cliente.

► I parametri contraddistinti dal simbolo a lato sono fuori limite.

I contenuti del presente documento sono riferibili esclusivamente ai campioni sottoposti a prove di laboratorio. Il presente rapporto di prova non può essere riprodotto parzialmente senza autorizzazione della società S.A. Servizio Ambiente S.r.l.

Direttore del laboratorio

Oliviero Minisini

Firmatario	Certification Authority	Cod. Fiscale	Stato	Organizzazione	Cod. Ident.	Validità Cert. fino al	Data CRL
MINISINI OLIVIERO	ArubaPEC S.p.A. NG CA 3	MNSLVR60T15C933B	IT	Non Dichiarato	16918438	2020 May 24 23:59:59	2017 May 25 00:00:00 (UTC Time)



## S.A. SERVIZIO AMBIENTE S.r.l. a socio unico

Sede Legale:

Via Maspero, 5

21100 Varese

C.F./P.IVA/Reg.Imp.Varese 02583960121

Uffici e laboratorio:

Via Cattaneo, 9

21013 Gallarate (Varese)

REA Varese 269109

Telefono: 0331.782901

Fax: 0331.790171

PEC: servizioambiente.srl@pec.it

www.servizioambiente.it

GALLARATE, venerdì 11 agosto 2017

### RAPPORTO DI PROVA

1701416-004

Cliente **IRCCS - ISTITUTO ORTOPEDICO GALEAZZI**  
Indirizzo **VIA GALEAZZI, 4 - 20161 MILANO (MI)**  
Committente **GEOSER SRL**

Descrizione **ACQUA DI FALDA SIGLATA SI**

Campione **1701416-004**

Luogo Prelievo **Area Expo - Milano**

Prelievo **Effettuato a cura del Committente**

Data Prelievo **01/08/2017**

Data Accettazione **02/08/2017**

Data Inizio Prova **02/08/2017**

Data Fine Prova **10/08/2017**

Riferimento legislativo **D.Lgs 152/06 - Allegati alla parte IV - all. 5 - tabella 2 - Acque sotterranee**

Aspetto e colore **Liquido limpido incolore**

Prova	U.M.	Metodo	Risultato	Limite
TOC (*)	mg/l	UNI EN 1484:1999	1,80	-
Idrocarburi leggeri C<12	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 10	-
Idrocarburi pesanti C>12	µg/l	APAT CNR IRSA 5160 B2 Man 29 2003	< 20	-
Idrocarburi totali (espr. come n-esano)	µg/l	Sommatoria C<12, C>12	< 30	350
COMPOSTI ORGANICI AROMATICI				
Benzene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 1	1
Toluene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 1	15
Etilbenzene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 5	50
p-xilene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 1	10
Stirene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 2	25
IDROCARBURI POLICICLICI AROMATICI (*)				
Benzo(a)antracene (29)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	0,1
Benzo(a)pirene (30)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	0,01
Benzo(b)fluorantene (31)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	0,1
Benzo(k)fluorantene (32)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	0,05
Benzo(g,h,i)perilene (33)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	0,01
Crisene (34)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	5





## S.A. SERVIZIO AMBIENTE S.r.l. a socio unico

Sede Legale:  
Via Maspero, 5  
21100 Varese  
C.F.P.IVA/Reg.Imp.Varese 02583960121

Uffici e laboratorio:  
Via Cattaneo, 9  
21013 Gallarate (Varese)  
REA Varese 269109

Telefono: 0331.782901  
Fax: 0331.790171  
PEC: servizioambiente.srl@pec.it  
www.servizioambiente.it

GALLARATE, venerdì 11 agosto 2017

### RAPPORTO DI PROVA 1701416-004

Cliente IRCCS - ISTITUTO ORTOPEDICO GALEAZZI  
Indirizzo VIA GALEAZZI, 4 - 20161 MILANO (MI)  
Committente GEOSER SRL

Descrizione ACQUA DI FALDA SIGLATA SI

Prova	U.M.	Metodo	Risultato	Limite
Dibenzo(a,h)antracene (35)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	0,01
Indeno(1,2,3-c,d)pirene (36)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	0,1
Pirene (37)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,01	50
Somm. IPA (31,32,33,36)	µg/l	EPA 3510 C 1996 + EPA 8310 1986	< 0,1	0,1
ALIFATICI CLORURATI CANCEROGENI		--		
Clorometano	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 0,5	1,5
Triclorometano	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	► 0,16	0,15
Cloruro di vinile	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 0,5	0,5
1,2-dicloroetano	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 1	3
1,1-dicloroetilene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 0,05	0,05
Tricloroetilene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 0,5	1,5
Tetracloroetilene (PCE)	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	► 5,4	1,1
Esaclorobutadiene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 0,15	0,15
Sommatoria organoalogenati	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	8	10
ALIFATICI CLORURATI NON CANCEROGENI		--		
1,1-dicloroetano	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 50	810
1,2-dicloroetilene	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 10	60
1,2-dicloropropano	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 0,15	0,15
1,1,2-tricloroetano	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 0,2	0,2
1,2,3-tricloropropano	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	► 0,021	0,001
1,1,2,2-tetracloroetano	µg/l	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	< 0,05	0,05
METALLI				
Alluminio (Al)	µg/l	APAT CNR IRSA 3020 Man 29 2003	< 20	200
Arsenico (As)	µg/l	ISS.DAA.003.REV00	< 1,0	10



## S.A. SERVIZIO AMBIENTE S.r.l. a socio unico

Sede Legale:  
Via Maspero, 5  
21100 Varese  
C.F./P.IVA/Reg.Imp.Varese 02583960121

Uffici e laboratorio:  
Via Callaneo, 9  
21013 Gallarate (Varese)  
REA Varese 269109

Telefono: 0331.782901  
Fax: 0331.790171  
PEC: servizioambiente.srl@pec.it  
www.servizioambiente.it

GALLARATE, venerdì 11 agosto 2017

### RAPPORTO DI PROVA 1701416-004

Cliente IRCCS - ISTITUTO ORTOPEDICO GALEAZZI  
Indirizzo VIA GALEAZZI, 4 - 20161 MILANO (MI)  
Committente GEOSER SRL

Descrizione ACQUA DI FALDA SIGLATA SI

Prova	U.M.	Metodo	Risultato	Limite
Cadmio (Cd)	µg/l	ISS.DAA.007.REV00	< 1	5
Cromo totale (Cr)	µg/l	ISS.DAA.008.REV00	< 5	50
Cromo esavalente (CrVI)	µg/l	APAT CNR IRSA 3150 C Man 29 2003	< 5	5
Ferro (Fe)	µg/l	APAT CNR IRSA 3020 Man 29 2003	38	200
Manganese (Mn)	µg/l	APAT CNR IRSA 3020 Man 29 2003	▶ 168	50
Mercurio (Hg)	µg/l	APAT CNR IRSA 3200 A1 Man 29 2003	< 0,5	1
Nichel (Ni)	µg/l	ISS.DAA.014.REV00	3	20
Piombo (Pb)	µg/l	ISS.DAA.012.REV00	< 3	10
Rame (Cu)	µg/l	APAT CNR IRSA 3020 Man 29 2003	< 20	1000
Zinco (Zn)	µg/l	APAT CNR IRSA 3020 Man 29 2003	30	3000

Le date di inizio e fine di ciascuna prova sono rintracciabili sui quaderni di laboratorio e sono a disposizione del cliente.

▶ I parametri contraddistinti dal simbolo a lato sono fuori limite.

I contenuti del presente documento sono riferibili esclusivamente ai campioni sottoposti a prove di laboratorio. Il presente rapporto di prova non può essere riprodotto parzialmente senza autorizzazione della società S.A. Servizio Ambiente S.r.l.

Direttore del laboratorio

Oliviero Minisini

Firmatario	Certification Authority	Cod. Fiscale	Stato	Organizzazione	Cod.Ident.	Validità Cert. fino al	Data CRL
MINISINI OLIVIERO	ArubaPEC S.p.A. NG CA 3	MNSLVR60T15C933B	IT	Non Dichiarato	16918438	2020 May 24 23:59:59	2017 May 25 00:00:00 (UTC Time)



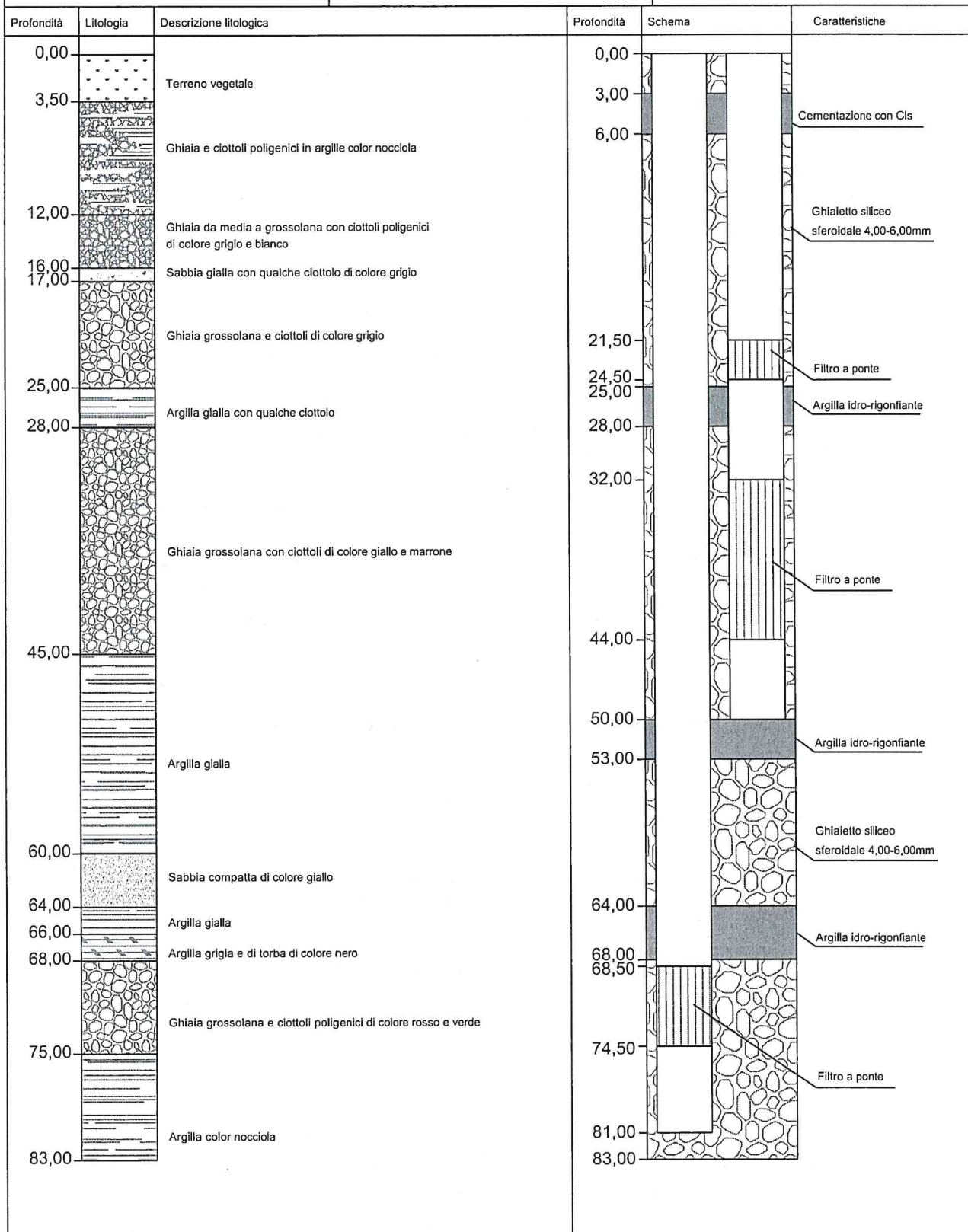
Dr. Geol. T. PELLEGGATTA  
via Sondrio,55  
20053 Muggiò (MI)

Committente:

NUOVO POLO FIERISTICO

Identificativo:

Nuovo Pozzo 4s e 4p  
Area Triulzia



Data ultimazione: B6a1

Tubazione riv.: acciaio bitumato a caldo DN 300 mm (diam. est.323,9mm spes 6,30mm)

Metodo perfor: Rotazione con circolazione inversa

Realizzato da: F.Ili Perazzoli - Via Emilia 39-29010 Fontana Fredda (PC)

Sezione C.T.R.: B6a1

Coordinate: 5 041 027,4

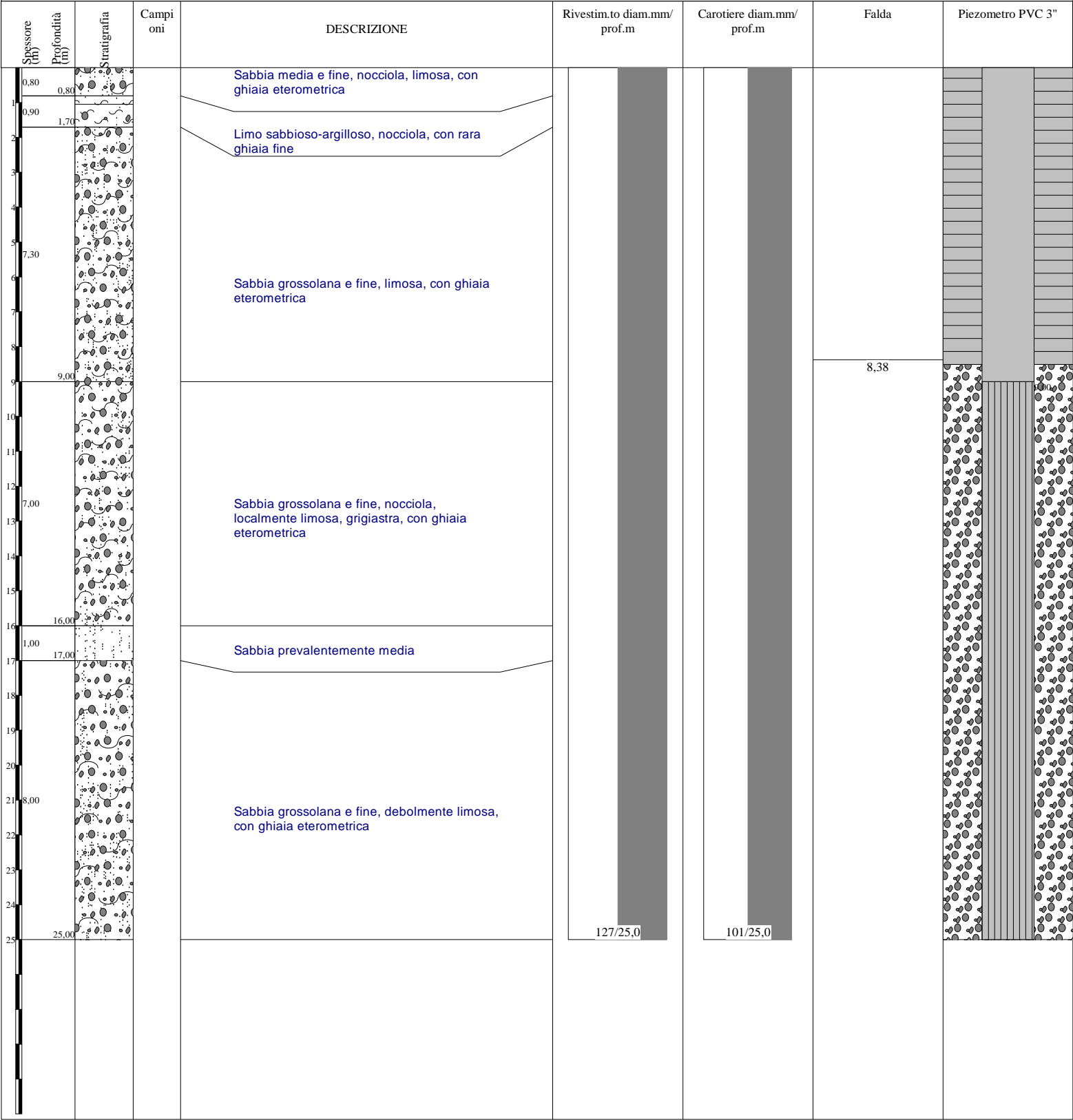
1 507 398,4

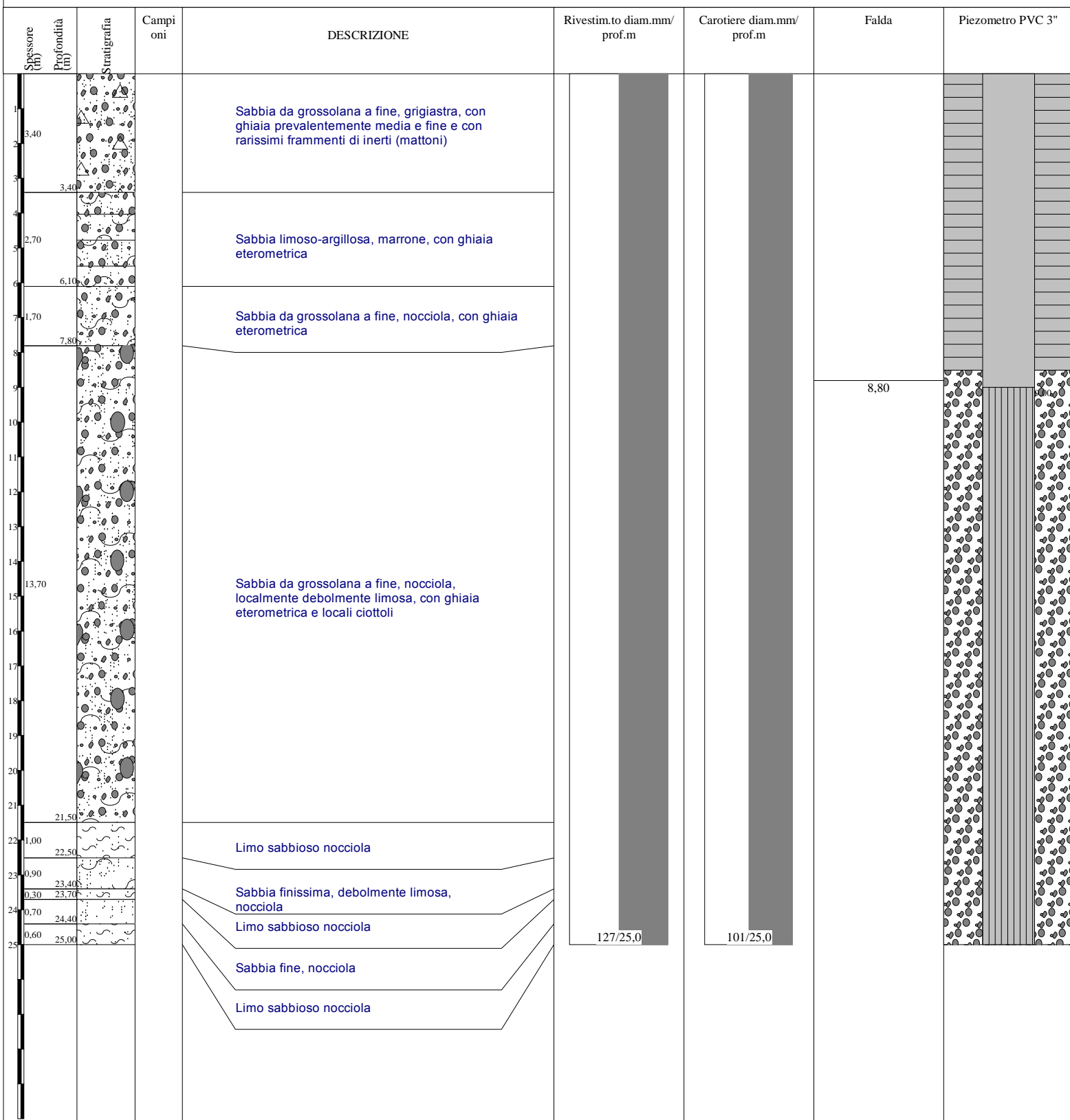
GEOSER S.r.l.  
Via Basilicata 11 - Pavia  
www.geoser.com

Committente: I.R.C.C.S. Istituto Ortopedico Galeazzi  
Località: Rho (MI) - Area EXPO  
Data inizio/fine: 18.07.17  
Attrezzatura: Geomarc GM1000  
Lunghezza perforazione (m): 25,0

Scala 1:150

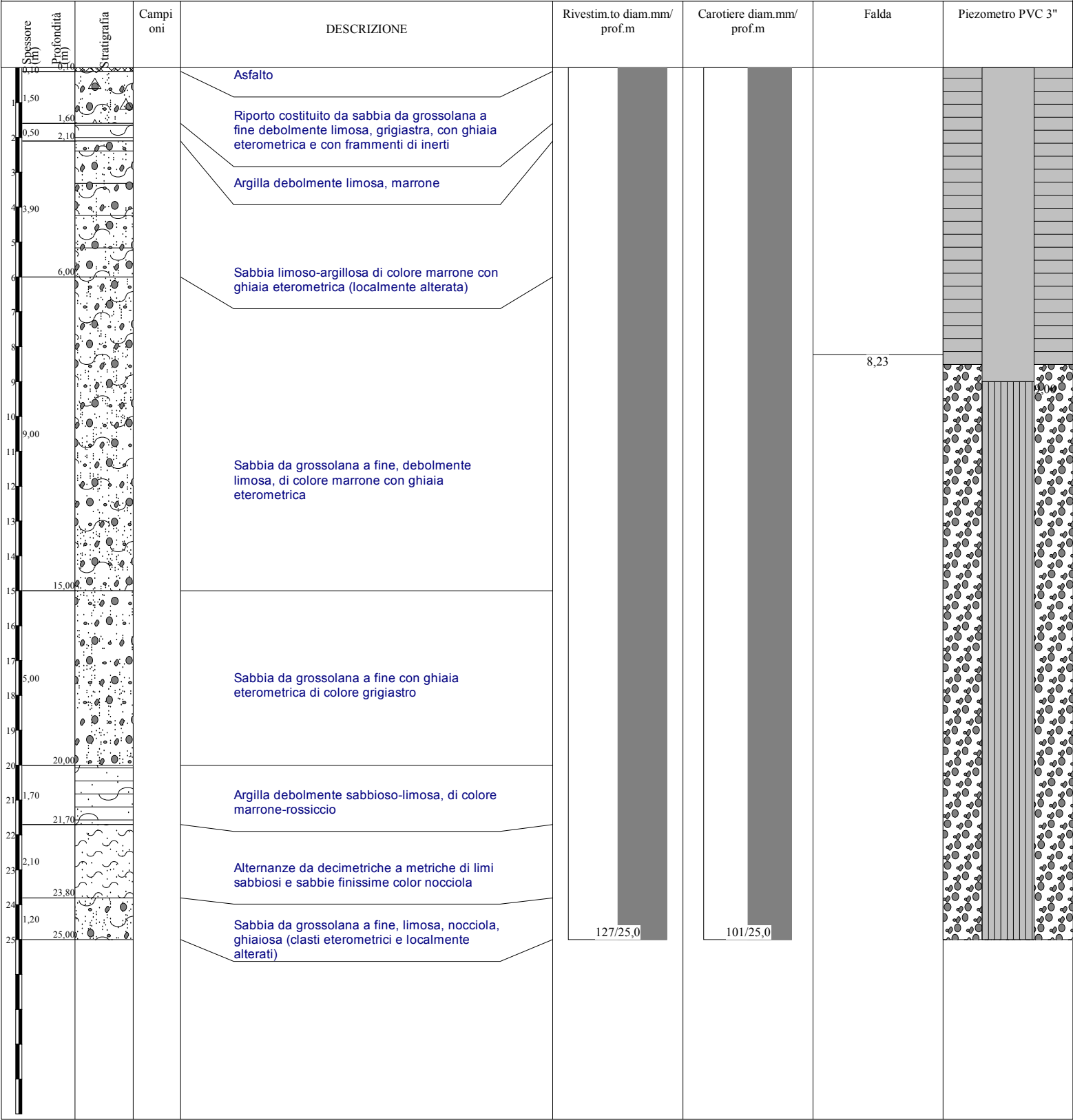
Quota del p.c. s.l.m.(m): -  
Sigla: S1







Legenda campioni:		=rimaneggiato	=S.P.T.	=da vane test	=a percussione	=indisturbato a pressione	=indisturbato rotativo				
Spessore (m)	Profondità (m)	Stratigrafia	Campi oni	DESCRIZIONE	Rivestim.to diam.mm/ prof.m	Carotiere diam.mm/ prof.m	S.P.T.	Falda	Piezometro PVC 3"		
0,25	0,75			Cemento (soletta) con copertura in asfalto							
0,50	1,00			Sabbia limosa, grigia, con ghiaia eterometrica			1,5				
	1,50			Argilla localmente limosa, marrone			5-5-6				
3,10							3,0				
	4,60						17-11-12				
				Sabbia da grossolana a fine, limoso-argillosa, nocciola, con ghiaia eterometrica, localmente alterata			4,5				
	4,40						15-14-14				
							6,0				
							8-10-4				
							7,5				
	9,00			Sabbia limoso-argillosa, con ghiaia eterometrica, marrone			12-10-14				
							9,0	8,31			
							13-22-25				
							10,5				
							18-24-27				
							12,0				
							24-28-30				
							15,0				
	13,60			Ghiaia eterometrica con sabbia da grossolana a fine, nocciola-grigiastra			25-28-33				
							18,0				
							23-24-28				
							21,0				
							26-25-29				
	22,60										
	0,40			Limo debolmente sabbioso, nocciola							
	23,00										
	0,70			Fustella Shelby			24,0				
	23,70						11-12-14				
	2,50			Sabbia da grossolana a fine, limosa, nocciola e localmente rossastra, con ghiaia eterometrica, localmente alterata							
	26,20						27,0				
							22-24-27				
	6,10										
				Sabbia prevalentemente media, nocciola			31,5				
							22-29-19				
	2,10			Limo debolmente sabbioso, nocciola							
	34,40										
							36,0				
				Sabbia da grossolana a fine, nocciola, ghiaiosa (clasti eterometrici)			41-48-50 (R 5 cm)				
	5,60										
							40,0				
	40,00						41-40-50 (R 7 cm)				
					127/40,0	101/40,0					



#### Valutazione tecnica

**Sito: FAST POST EXPO realizzazione della nuova sede dell'IRCCS - Istituto Ortopedico Galeazzi**

**Bonifica con procedura semplificata ex art. 242bis D.lgs. 152/06. Piano di caratterizzazione e collaudo**

**Trasmissione dei referti analitici ARPA di cui al verbale di campionamento n. 025051 del 18/05/2018.**

Comune di Milano

In relazione al Sito in oggetto, si riportano di seguito le valutazioni tecniche relative ai referti analitici del Laboratorio ARPA sui campioni di terreno prelevati in contraddittorio ed effettuati nell'ambito delle attività di caratterizzazione e collaudo dei terreni dell'area a seguito di intervento di bonifica ai sensi dell'art. 242bis del D.lgs. 152/06, allo scopo di verificare il raggiungimento delle CSC di riferimento per la matrice suolo, in seguito all'esecuzione degli interventi delle attività di bonifica.

Il parere tecnico di competenza al fine dell'approvazione del Piano della caratterizzazione e collaudo è stato espresso con nota arpa\_mi.2018.0076699 del 17/05/2018, successivamente approvato da Regione Lombardia con Decreto n.7147 del 17/05/2018.

L'area oggetto d'intervento è ricompresa all'interno del Sito "Area Ex-Expo 2015", nel territorio comunale di Milano e Rho.

Le attività di bonifica eseguite hanno previsto la rimozione di ogni passività ambientale mediante *la completa rimozione della fonte di contaminazione individuata nel materiale di riporto rimasto in sito in attuazione del provvedimento n.5 del C.U.D. dell'agosto 2013*. I materiali asportati sono stati stoccati in cumulo nelle apposite aree tecniche (Stoccaggio Aree B1-B2 e Area A), successivamente caratterizzati per il corretto smaltito in appositi impianti di conferimento.

Gli interventi previsti dal Piano di caratterizzazione e collaudo si sono svolti in sito in data 18/05/2018, alla presenza di tecnici incaricati dalla Parte ed in contraddittorio con ARPA; per lo svolgimento delle attività eseguite in campo si rimanda ai contenuti espressi nel verbale di sopralluogo e campionamento ARPA n. 025051.

I campioni sono stati effettuati ai sensi del D.lgs. 152/06 (frazione < 2cm). I risultati vengono confrontati con i limiti di riferimento (Concentrazione Soglia di Contaminazione, CSC) previsti per i siti ad uso verde pubblico, privato e residenziale di cui alla colonna A della tabella 1, allegato 5 titolo V parte quarta del D.lgs. 152/06 e smi.

Le risultanze analitiche del laboratorio ARPA di Milano sono pervenute in data 28/05/2018 con nota prof. ARPA n.0083104 del 28/05/2018; Arexpo SpA ha trasmesso i propri risultati con nota prof. ARPA n.0082696 del 28/05/2018.

Si evidenzia uniformità fra i risultati di ARPA e quelli forniti dalla Parte per i campioni prelevati e analizzati in contraddittorio: FSA2; FSB2-1; FSB1 per gli altri campioni prelevati nel corso del collaudo ed analizzati solo dalla Parte non si evidenziano superamenti dei limiti fissati per i siti ad uso verde pubblico, privato e residenziale di cui alla colonna A della tabella 1, allegato 5 titolo V parte quarta del D.lgs. 152/06 e smi, per tutti i parametri ricercati: metalli (As, Cd, Cr<sup>VI</sup>, Cr<sup>III</sup>, Hg, Ni, Pb, Cu, Zn).



In relazione al procedimento avviato ai sensi dell'art. 242bis del D.lgs. 152/06, risultano raggiunti per il sito in oggetto gli obiettivi di bonifica previsti per il suolo insaturo.

I Tecnici  
Fabrizio Tosatti

Manuel Bonzi

Il Responsabile dell'U.O.C.  
Ing. Massimo Leoni

Allegati n° 6 rapporti di prova del laboratorio ARPA.

Responsabile del procedimento: ing. Massimo Leoni telefono: 02/74872431; e-mail: [m.leoni@arpalombardia.it](mailto:m.leoni@arpalombardia.it)

Responsabile dell'istruttoria: p.i. Fabrizio Tosatti telefono: 02/74872441; e-mail: [f.tosatti@arpalombardia.it](mailto:f.tosatti@arpalombardia.it)

Pratica trattata da: dott. geol. Manuel Bonzi telefono: 02/74872429; e-mail: [m.bonzi@arpalombardia.it](mailto:m.bonzi@arpalombardia.it)

---

Dipartimento di Milano - Via Giuseppe Juvani, 22 - 20129 Milano - Tel. 02/748724 - Fax: 02/70124857  
Indirizzo e-mail: [milano@arpalombardia.it](mailto:milano@arpalombardia.it) - Indirizzo PEC: [dipartimentomilano.arpalombardia@pec.regione.lombardia.it](mailto:dipartimentomilano.arpalombardia@pec.regione.lombardia.it)  
Dipartimento di Monza - Brianza - Via Solferino, 16 - 20090 Monza - Tel. 039/3946311 - Fax: 039/3946319  
Indirizzo e-mail: [monza@arpalombardia.it](mailto:monza@arpalombardia.it) - Indirizzo PEC: [dipartimentomonza.arpalombardia@pec.regione.lombardia.it](mailto:dipartimentomonza.arpalombardia@pec.regione.lombardia.it)  
Sede legale: Palazzo dell'Acqua - Via Solferino, 17 - 20090 Monza - Tel. 039/3946311 - Fax: 039/3946319  
Indirizzo e-mail: [info@arpalombardia.it](mailto:info@arpalombardia.it) - Indirizzo PEC: [arpalombardia@pec.regione.lombardia.it](mailto:arpalombardia@pec.regione.lombardia.it)



Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente

Dipartimenti di Milano e Monza Brianza

Il Direttore

Class. 11.02 Fascicolo 2018.6.77.657

Spettabile

REGIONE LOMBARDIA DIREZIONE GENERALE  
AMBIENTE, ENERGIA E SVILUPPO SOSTENIBILE  
PIAZZA CITTA' DI LOMBARDIA 1  
20124 MILANO (MI)  
Email: ambiente@pec.regione.lombardia.it

COMUNE DI MILANO SETTORE BONIFICHE  
Via Bernina 12  
20100 MILANO (MI)  
Email: settorebonifiche@postacert.comune.milano.it

COMUNE DI RHO  
P.ZA VISCONTI 24  
20017 RHO (MI)  
Email: pec.protocollo.comunerho@legalmail.it

e, p.c.

ArexpoSpA  
Via C. di Belgioioso, 171  
20157 MILANO (MI)  
Email: arexpo@pec.arexpo.it

**Oggetto : Area di FAST POST EXPO realizzazione della nuova sede dell'IRCCS - Istituto Ortopedico Galeazzi sulle aree dell'EXPO 2015 - Milano e Rho. Bonifica con procedura semplificata ex art. 242bis D.lgs. 152/06. Piano di caratterizzazione e collaudo approvato da Regione Lombardia con Decreto n.7147 del 17/05/2018. Trasmissione referti analitici ARPA terreni prelevati in data 18/05/2018. Verbale di campionamento ARPA n.025051.**

Responsabile della U.O.: ing. Massimo Leoni, tel: 02/74872431, mail: m.leoni@arpalombardia.it  
Responsabile del procedimento: ing. Massimo Leoni, tel: 02/74872431, mail: m.leoni@arpalombardia.it  
Responsabile dell'istruttoria: Fabrizio Tosatti, tel: 02/74872441, mail: m.bonzi@arpalombardia.it

---

Dipartimento di Milano - Via Filippo Juvara, 22 - 20129 Milano - Tel: 02/748721 - Fax: 02/70124857  
Indirizzo e-mail: milano@arpalombardia.it - Indirizzo PEC: dipartimentomilano.arpa@pec.regione.lombardia.it

Dipartimento di Monza Brianza - Via Solferino 16 - 20900 Monza - Tel: 039/3946311 - Fax: 039/3946319  
Indirizzo e-mail: monza@arpalombardia.it - Indirizzo PEC: dipartimentomonza.arpa@pec.regione.lombardia.it

Sede Legale: Palazzo Sistema - Via Rosellini, 17 - 20124 MILANO - Tel. 02 696661 - www.arpalombardia.it  
Indirizzo PEC: arpa@pec.regione.lombardia.it



Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente

Dipartimenti di Milano e Monza Brianza

Il Direttore

Con riferimento alla trasmissione del documento "*Piano di collaudo nell'ambito del Piano operativo di bonifica ai sensi dell'art. 242bis del D.lgs. 152/06 – Trasmissione certificati analitici campionamenti fondo scavo*", inviato a mezzo PEC in data 25/05/2018, prot. ARPA n.0082696 del 28/05/2018, redatto da Arexpo SpA, si trasmettono i referti delle analisi effettuate dal laboratorio chimico di questa Agenzia sui campioni prelevati in contraddittorio a conclusione del procedimento in procedura semplificata da cui si evince il raggiungimento degli obiettivi di bonifica previsti per il suolo insaturo.

Distinti saluti.

*Il Direttore*  
FRANCO OLIVIERI

Allegati:

File 15274R0A2018.p7m  
File 15275R0A2018.p7m  
File 15277R0A2018.p7m  
File 15375R0A2018.p7m  
File 15376R0A2018.p7m  
File 15377R0A2018.p7m  
File FAST POST EXPO.pdf

Responsabile della U.O.: ing. Massimo Leoni, tel: 02/74872431, mail: m.leoni@arpalombardia.it  
Responsabile del procedimento: ing. Massimo Leoni, tel: 02/74872431, mail: m.leoni@arpalombardia.it  
Responsabile dell'istruttoria: Fabrizio Tosatti, tel: 02/74872441, mail: m.bonzi@arpalombardia.it

---

Dipartimento di Milano - Via Filippo Juvara, 22 - 20129 Milano - Tel: 02/748721 - Fax: 02/70124857  
Indirizzo e-mail: milano@arpalombardia.it - Indirizzo PEC: dipartimentomilano.arpa@pec.regione.lombardia.it

Dipartimento di Monza Brianza - Via Solferino 16 - 20900 Monza - Tel: 039/3946311 - Fax: 039/3946319  
Indirizzo e-mail: monza@arpalombardia.it - Indirizzo PEC: dipartimentomonza.arpa@pec.regione.lombardia.it

Sede Legale: Palazzo Sistema - Via Rosellini, 17 - 20124 MILANO - Tel. 02 696661 - www.arpalombardia.it  
Indirizzo PEC: arpa@pec.regione.lombardia.it



**ALL. 6**

SCHEDA TECNICA IMPIANTO A POMPE DI CALORE (a cura di Impiantista)			
<b>NOMINATIVO</b>	NUOVO ISTITUTO ORTOPEDICO GALEAZZI		
<b>INDIRIZZO</b>	Area Expo 2015		
<b>COMUNE</b>	MILANO		
PARAMETRO	UNITA' DI MISURA	DESCRIZIONE	DATO
volumetria da riscaldare/raffrescare	m <sup>3</sup>	/	306.000
superficie utile	m <sup>2</sup>	/	85.000
periodo di utilizzo impianto	mesi	/	12
ore/anno di funzionamento	n	/	8.760
Fabbisogno di raffrescamento estivo calcolato	kW/h/anno	/	12.900.000
Fabbisogno per l'acqua sanitaria calcolato	kW/h/anno	/	1.194.840
Fabbisogno di riscaldamento invernale calcolato	kW/h/anno	/	18.719.160
Fabbisogno di raffrescamento invernale calcolato	kW/h/anno	/	0
temperatura di presa	°C	/	16
Temperatura max di resa	°C	/	20 (falda) -28 G.S.
potenza massima dell'impianto	kW	/	3.108 kW estate 4.137 kW inverno
ΔT di progetto (acqua di condensazione secondario)	°C	Interposto scambiatore di calore	16/24
ΔT massimo (acqua di condensazione secondario)	°C	Interposto scambiatore di calore	16/24
COP di progetto delle macchine	/	Macchina polivalente	COP 2,36 EER 2,77 TER 7,08
COP delle macchine alle condizioni standard	/	Macchina polivalente	COP 2,36 EER 2,77 TER 7,08
portata d'acqua riscaldata (media annua)	m <sup>3</sup> /h	/	487,42
portata d'acqua raffreddata (media annua)	m <sup>3</sup> /h	/	317,48
portata d'acqua riscaldata (massima)	m <sup>3</sup> /h	/	544,58
portata d'acqua raffreddata (massima)	m <sup>3</sup> /h	/	402,41



Milano



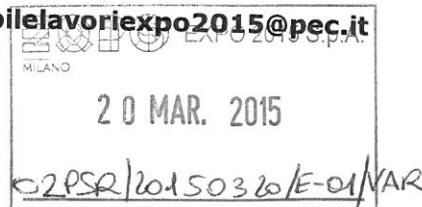
Comune  
di Milano

D.C. Attività Produttive e Marketing Territoriale  
Settore Commercio, Suap e Attività Produttive  
Servizio Sistema Orientamento Fare Impresa e SUAP  
20121 MILANO - Via Larga n. 12  
tel. +39 02 88462020-56237  
[www.comune.milano.it](http://www.comune.milano.it)  
<http://fareimpresa.comune.milano.it>

COMUNE DI MILANO  
DC ATTIVITA' PRODUTTIVE  
PG 168794/2015  
S-S.O.F.I. E S.U.A.P.  
Del 20/03/2015  
(S) EXPO 2015 S.P.A  
20/03/2015

SOCIETÀ: EXPO 2015 S.P.A

Recapito PEC: responsabilelavoriexpo2015@pec.it



Trasmesso esclusivamente mediante PEC

### RILASCIO AUTORIZZAZIONE UNICA AMBIENTALE

- *Visto il D.Lgs 31.03.1998, n.112;*
- *Visto il D.P.R. 07.09.2010, n. 160;*
- *Visto il "Regolamento per il funzionamento dello Sportello Unico per le Attività Produttive (SUAP)" approvato dalla Giunta Comunale in data 15 aprile 2003 – Reg. Del. 883/03;*
- *Vista la determina dirigenziale n. 28/2009 atti PG 415409/2009 del 29/05/2009 di nomina del Responsabile unico del procedimento SUAP;*
- *Visto l'art. 20, comma 8, della Legge 15/03/1997, n. 59;*
- *Richiamato l'art. 107 del D.Lgs. 267/2000;*
- *Visto altresì il D.P.R. 13 marzo 2013 n. 59 "Regolamento recante la disciplina dell'autorizzazione unica ambientale e la semplificazione di adempimenti amministrativi in materia ambientale gravanti sulle piccole e medie imprese e sugli impianti non soggetti ad autorizzazione integrata ambientale, a norma dell'art. 23 del decreto legge 9 febbraio 2012 n. 5 convertito, con modificazioni dalla legge 4 aprile 2012 n. 35";*
- *Vista la circolare n. 19 del 5/8/2013, pubblicata sul B.U.R.L. n. 37 del 9/9/2013, con la quale la Regione Lombardia ha dettato "Primi Indirizzi regionali in materia di Autorizzazione Unica ambientale (AUA)";*
- *Vista la documentazione recante PG 642617 del 22/10/2014, presentata ai sensi dell'art. 3 del D.P.R. 59/2013 dal Sig. SALA GIUSEPPE nella sua qualità di legale rappresentante della Società "EXPO 2015 S.P.A", partita IVA 06398130960, con sede in MILANO, VIA ROVELLO N° 2, pervenuta per trasmissione mediante P.E.C. al SUAP del Comune di Milano in data 21/10/2014, relativa all'insediamento produttivo di VIA CRISTINA BELGIOIOSO SNC, MILANO;*

Si trasmette alla società "EXPO 2015 S.P.A", partita IVA 06398130960, con sede in MILANO, VIA ROVELLO N° 2, l'Autorizzazione Unica Ambientale adottata da Città' Metropolitana di Milano in data 03/03/2015 prot 53211/2015 fasc. 9.3\2014\1005 e relativi allegati.

L'esercizio dei diritti e le abilitazioni derivanti dall' autorizzazione dovranno esercitarsi nel rigoroso e continuo rispetto di ogni prescrizione e limitazione previsti dall'A.U.A. e relativi allegati.

**PER IL DIRETTORE DI SETTORE  
IL FUNZIONARIO P.O.**  
Dr.ssa Maria Grazia Fantinelli

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate.



Data 03/03/2015

S.U.A.P. del Comune di Milano

Protocollo 53211/2015 fasc. 9.3/2014/1005  
Citare sempre il fascicolo nelle eventuali risposte

[aua.suapmilano@pec.it](mailto:aua.suapmilano@pec.it)

Pagina 1

**Oggetto:** Impresa Expo 2015 S.p.A. - sede legale in via Rovello n. 2, Milano ed insediamento in via Cristina Belgioioso SNC sito nel comune di Milano - richiesta di Autorizzazione Unica Ambientale per scarico in corso d'acqua superficiale di acque reflue provenienti da impianto termico a pome di calore - Istanza presentata al S.U.A.P. ai sensi del D.P.R. 59/2013 in data 22/10/2014 prot. Suap n. 642617 - Trasmissione Autorizzazione Unica Ambientale.

Con la presente si trasmette il provvedimento in oggetto ai fini del rilascio all'impresa istante.

Per determinare la decorrenza degli effetti dell'atto, si richiede di comunicare la data di rilascio del provvedimento alla scrivente autorità all'indirizzo PEC [protocollo@pec.cittametropolitana.milano.it](mailto:protocollo@pec.cittametropolitana.milano.it) nonché a ARPA e agli altri Enti interessati che codesto SUAP vorrà individuare.

In attesa di riscontro da parte di codesto S.U.A.P. si inviano cordiali saluti.

IL DIRETTORE DEL  
SETTORE MONITORAGGIO GIURIDICO E  
AUTORIZZAZIONI UNICHE AMBIENTALI  
*Avv. Patrizia Trapani*

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate.

Allegati:

1. Autorizzazione Unica Ambientale R.G. n. 1668/2015 del 03/03/2015;
2. Allegato Tecnico.



## **Città metropolitana di Milano**

Area Tutela e Valorizzazione Ambientale  
Settore Monitoraggio Giuridico e Autorizzazioni Uniche Ambientali

### **Autorizzazione Dirigenziale**

Raccolta Generale n.1668/2015 del 03/03/2015

Prot. n.52993/2015 del 03/03/2015  
Fasc.9.3 / 2014 / 1005

**Oggetto:** Autorizzazione Unica Ambientale per scarico in corso d'acqua superficiale di acque reflue provenienti da impianto termico a pome di calore alla società EXPO 2015 S.p.a. con sede legale in comune di Milano, via Rovello n. 2 ed impianto in Milano, via Cristina Belgioioso SNC.

#### **IL DIRETTORE DEL SETTORE Monitoraggio Giuridico e Autorizzazioni Uniche Ambientali**

**Visto** il D. Lgs. 03.04.06 n. 152 *"Norme in materia ambientale"* e s.m.i.;

**Visto** il decreto legislativo 18 agosto 2000, n. 267;

**Visto** il D.P.R. 13 marzo 2013 n. 59 *"Regolamento recante la disciplina dell'autorizzazione unica ambientale e la semplificazione di adempimenti amministrativi in materia ambientale gravanti sulle piccole e medie imprese e sugli impianti non soggetti ad autorizzazione integrata ambientale, a norma dell'art. 23 del decreto legge 9 febbraio 2012 n. 5 convertito, con modificazioni dalla legge 4 aprile 2012 n. 35"*;

**Vista** la circolare n. 19 del 5/8/2013, pubblicata sul B.U.R.L. n. 37 del 9/9/2013, con la quale la Regione Lombardia ha dettato *"Primi Indirizzi regionali in materia di Autorizzazione Unica ambientale (AUA)"*;

**Vista** la circolare del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare prot.

n. 49801 del 7/11/2013 Circolare recante chiarimenti interpretativi relativi alla disciplina dell'autorizzazione unica ambientale nella prima fase di applicazione del decreto del Presidente della Repubblica 13 marzo 2013 n. 59;

**Vista** altresì la Legge 07 Agosto 1990 n. 241 "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi" e s.m.i.;

**Vista** la L. 7 aprile 2014 n. 56 "Disposizioni sulle città metropolitane, sulle province, sulle unioni e fusioni di comuni", in particolare l'art. 1 c. 16;

**Visto** il decreto del Presidente della Provincia di Milano protocollo n. 246308 del 9/10/2013 con il quale è stata attribuita la Direzione del Settore Monitoraggio Giuridico e Autorizzazioni Uniche Ambientali e le relative competenze in merito all'adozione dei provvedimenti inerenti i relativi procedimenti, prorogato con decreto protocollo n. 138586 del 24/6/2014 e confermato con decreto n. 149392 datato 8/7/2014;

**Visto** l'art. 38 del vigente regolamento sull' Ordinamento degli Uffici e dei Servizi della Provincia di Milano;

**Vista** la L.R. 12 Dicembre 2003 n. 26 "Disciplina dei servizi locali di interesse economico generale. Norme in materia di gestione dei rifiuti, di energia, di utilizzo del sottosuolo e di risorse idriche", che fa salve le competenze già attribuite alle Province dalle leggi statali e quindi conferma la competenza al rilascio delle autorizzazioni allo scarico in corso d'acqua superficiale e rimanda alla regolamentazione regionale la disciplina degli scarichi;

**Visto** il Decreto Legislativo 3 Aprile 2006 n. 152 "Norme in materia ambientale" che, all'art. 124, comma 7, attribuisce alle Province la competenza per il rilascio delle autorizzazioni allo scarico in corso d'acqua superficiale e su suolo o negli strati superficiali del sottosuolo, facendo salva la disciplina regionale in vigore;

**Visti** i Regolamenti Regionali nn. 3 e 4 del 24 Marzo 2006 rispettivamente: "Disciplina e regime autorizzatorio degli scarichi di acque reflue domestiche e di reti fognarie, in attuazione dell'art. 52, comma 1, lettera a) della legge regionale 12 dicembre 2003, n. 26, e "Disciplina dello smaltimento delle acque di prima pioggia e di lavaggio delle aree esterne, in attuazione dell'articolo 52, comma 1, lettera a) della legge regionale 12 dicembre 2003, n. 26";

**Preso atto** che la Società EXPO 2015 S.p.a. con sede legale in comune di Milano, via Rovello n. 2 ed impianto in Milano, via Cristina Belgioioso SNC ha presentato istanza per Autorizzazione Unica Ambientale per scarico in corso d'acqua superficiale di acque reflue provenienti da impianto termico a pompe di calore, ai sensi dell'art. 3 c.1 lettera a) del D.P.R. 59/2013, al SUAP del comune di Milano che l'ha poi trasmessa telematicamente in data 22/10/2014 prot. n. 218512 alla Provincia di Milano in qualità di autorità competente che ha ricevuto anche la documentazione allegata con particolare riferimento a quella di seguito indicata:

- istanza settoriale;
- relazione tecnica;
- planimetrie;
- attestazione di disponibilità dell'area;



- ricevuta di pagamento degli oneri istruttori;
- copia del documento di identità del legale rappresentante.

**Preso atto** dell'istruttoria tecnico-amministrativa svolta ai sensi dell'art. 4 del D.P.R. citato dalla quale risulta che:

- con nota datata 19/2/2015 prot.41129 il Settore Risorse Idriche ed attività estrattive ha espresso parere favorevole allo scarico in corpo idrico superficiale delle acque reflue provenienti da impianto termico a pompe di calore alle condizioni e con le prescrizioni contenute nell'Allegato Tecnico prot. n. 41129 del 19/2/2015 parte integrante e sostanziale del presente atto;

**Dato atto che** la Società EXPO 2015 S.p.a. con sede legale in comune di Milano, via Rovello n. 2 ed impianto in Milano, via Cristina Belgioioso SNC:

- ha effettuato in data 7/10/2014 il versamento degli oneri istruttori dovuti, secondo quanto previsto dalla DGPn.108/2012 atti 2791975, trasmettendo tramite il S.U.A.P. la relativa quietanza di pagamento;
- ha trasmesso la documentazione attestante l'assolvimento dell'imposta di bollo con nota ricevuta data 2/3/2015 prot.n.51998 a seguito di richiesta inoltrata in data 23/2/2015 prot.n.43969;

**Richiamate** le prescrizioni contenute nell' Allegato Tecnico prot. n. 41129 del 19/2/2015 che forma parte integrante e sostanziale della presente autorizzazione;

**Visti e richiamati:**

- gli artt. 32 e 33 del vigente Regolamento sull'Ordinamento degli Uffici e dei Servizi della Provincia di Milano;
- l'art. 51 dello Statuto della Città Metropolitana di Milano;
- l'art. 107 comma 3 del D.Lgs. 18.08.2000 n. 267 "Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali";
- il Regolamento sui procedimenti amministrativi e sul diritto di accesso ai documenti, ed in particolare il testo approvato con Deliberazione del Presidente della Provincia di Milano n. 22/2014 in data 13/11/2014, atti n. 221130/1.10/2014/16;
- l'art. 11 comma 5 del Regolamento sul sistema di controlli interni di cui alla Delibera Provinciale R.G. n. 15/2013 del 28/02/2013;
- le Direttive nn. 1 e 2 ANTICORR/2013 del Segretario Generale;

**Richiamate:**

- la deliberazione del Presidente della Provincia n. 3 del 26 giugno 2014 (atti n. 139788/1.10/2014/16) è che ha approvato il bilancio di previsione 2014, il bilancio pluriennale 2014 - 2016 e la relazione previsionale e programmatica per il triennio 2014 - 2016 e successiva variazione approvata con deliberazione del Presidente della Provincia n. 17 del 21 ottobre 2014 (atti n. 207856/5.3/2013/9) con oggetto "Bilancio di Previsione 2014 - Variazione";
- la deliberazione del Presidente della Provincia n. n. 21 del 13 novembre 2014 (atti n. 228814/5.3/2013/9) di approvazione della variazione di assestamento al bilancio 2014;
- la deliberazione di Giunta del 30/9/2014 R.G. n. 272/2014 con la quale è stato approvato il Piano della Performance/Piano Esecutivo di Gestione (P.E.G.) 2014 e la deliberazione Rep. Gen. n. 363/2014 con la quale la Giunta Provinciale ha approvato, nella seduta del 10/12/2014, la "Prima variazione al PEG 2014" ed in particolare l'obiettivo n. 13711;

- il Decreto Rep.Gen.2/2015 del 8/1/2015 (atti n.735/5.4/2015/1) del Sindaco Metropolitano di Milano a mezzo del quale i dirigenti sono stati autorizzati ad assumere gli atti di gestione e gli impegni di spesa durante l'esercizio provvisorio, nelle more dell'approvazione del Peg 2015, che sarà successiva all'approvazione del Bilancio di Previsione 2015 e della Relazione Previsionale e Programmatica nonché del Bilancio pluriennale per il triennio 2015/2017;

**Dato atto** che il presente provvedimento è privo di riflessi finanziari di spesa;

**Richiamato il PEG 2014 - Obiettivo n.13711 - Programma AA009;**

**Ritenuta** la regolarità della procedura seguita e la rispondenza degli atti alle norme citate;

**Ritenuto** di adottare l'Autorizzazione Unica Ambientale richiesta ai sensi del D.P.R. n. 59/2013 - art. 4, comma 7;

### **AUTORIZZA**

il rilascio della presente Autorizzazione Unica Ambientale, per scarico in corso d'acqua superficiale di acque reflue provenienti da impianto termico a pompe di calore, alla Società EXPO 2015 S.p.a. con sede legale in comune di Milano, via Rovello n. 2 ed impianto in Milano, via Cristina Belgioioso SNC, alle condizioni e prescrizioni di cui all' Allegato Tecnico prot. n. 41129 del 19/2/2015 parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, per le ragioni e alle condizioni sopraindicate e a quelle di seguito riportate:

- 1) la presente autorizzazione avrà la durata di quindici anni a decorrere dalla data di rilascio da parte del S.U.A.P. di Milano del presente titolo, che dovrà essere trasmesso anche alla Città Metropolitana di Milano, precisato che l'istanza di rinnovo dovrà essere presentata almeno sei mesi prima della scadenza ai sensi dell'art. 5 del D.P.R. 59/2013;
- 2) il presente provvedimento sostituisce le preesistenti autorizzazioni settoriali ambientali per lo stesso titolo a far data dal rilascio del provvedimento da parte del S.U.A.P. del comune di Milano ;
- 3) sono fatte salve le autorizzazioni e le prescrizioni stabilite da altre normative il cui rilascio compete ad altri Enti ed Organismi, nonché le disposizioni e le direttive vigenti per quanto non previsto dal presente atto, con particolare riguardo agli aspetti di carattere igienico - sanitario, di prevenzione e di sicurezza e tutela dei lavoratori nell'ambito dei luoghi di lavoro;
- 4) ai sensi dell'art. 29-decies del D.Lgs. 152/06 s.m.i., l'esercizio delle attività di controllo, per la verifica del rispetto delle disposizioni e prescrizioni contenute nel presente provvedimento e relativo Allegato Tecnico saranno effettuate da Arpa Regione Lombardia-dip.di Milano;
- 5) il presente atto verrà trasmesso al S.U.A.P. di Milano per il rilascio dell'Autorizzazione Unica Ambientale alla richiedente Società EXPO 2015 S.p.a. con sede

legale in comune di Milano, via Rovello n. 2 ed impianto in Milano, via Cristina Belgioioso SNC;

6) ai sensi della L.241/90 e s.m.i. il Responsabile del procedimento amministrativo finalizzato all' assunzione del presente atto è il Direttore del Settore Monitoraggio Giuridico ed Autorizzazioni Uniche Ambientali;

7) ai sensi degli artt. 7 e 13 del D.Lgs 196/03, i dati personali comunicati saranno oggetto da parte della Città Metropolitana di Milano di gestione cartacea ed informatica e saranno utilizzati esclusivamente ai fini del presente procedimento. Il Titolare del trattamento dei dati è la Città Metropolitana di Milano nella persona del Sindaco Metropolitano; il **Responsabile del trattamento dei dati personali ai fini della privacy** è l'Avv. Patrizia Trapani – Direttore del Settore Monitoraggio Giuridico e Autorizzazioni Uniche Ambientali;

8) il presente provvedimento viene inserito nell'apposito registro di raccolta generale dei provvedimenti della Città Metropolitana di Milano; verrà inoltre pubblicato nella sezione "Amministrazione Trasparente" del portale web istituzionale ai sensi dell'art. 23, comma 1 lett. a) del D. Lgs. 33/2013;

9) si attesta che il Direttore dell'Area ha accertato, mediante acquisizione di dichiarazione agli atti, l'assenza di potenziale conflitto di interessi da parte di tutti i dipendenti dell'Area stessa, interessati a vario titolo, nel procedimento come previsto dalla L. 190/2012, dal Piano Triennale per la prevenzione della Corruzione della Provincia di Milano e dagli artt. 5 e 6 del Codice di Comportamento della Provincia di Milano.

Si dà atto che il presente procedimento, con riferimento all'Area funzionale di appartenenza, è classificato dall'art. 5 del PTPC a rischio medio-alto e che sono stati effettuati i controlli previsti dal Regolamento Sistema controlli interni e rispettato quanto previsto dal Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione per la Provincia di Milano e dalle Direttive interne.

Per quanto riguarda infine il rispetto dei termini prescritti dalla legge, si attesta che il termine è stato rispettato avendo dato atto delle cause di sospensione sopra indicate.

Il presente provvedimento è inviato al Responsabile del Servizio Archivio e Protocollo per la pubblicazione all'Albo Pretorio on line nei termini di legge.

Ai sensi dell'art. 3 c. 4 della legge 07.08.90 n. 241 e s.m.i., si comunica che contro il presente atto può essere proposto ricorso al T.A.R. entro 60 gg. oppure al Presidente della Repubblica entro 120 gg. dalla data della notifica.

*Il Direttore del Settore  
Monitoraggio Giuridico e Autorizzazioni Uniche Ambientali  
Avv. Patrizia Trapani*



Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate.

L'imposta di bollo, ai sensi del DPR 642/72, come modificato all'art 3 c. 1 bis dell'annessa tariffa dalla L. 147/13, risulta essere stata assolta dall'istante con il pagamento di Euro 17 per n. 1 marca da bollo da Euro 16,00 ed una marca da bollo da Euro 1,00 per l'allegato tecnico contrassegnate rispettivamente con i seguenti rispettivi numeri di serie: 011317116101 e 01130139006490.

L'istante si farà carico della conservazione delle marche da bollo in originale debitamente annullate.

Istruttoria svolta dal Responsabile del procedimento

Area tutela e  
valorizzazione  
ambientale

Settore  
risorse idriche e  
attività estrattive

Centralino: 02 7740.1  
[www.provincia.milano.it](http://www.provincia.milano.it)



## ALLEGATO TECNICO EMISSIONI IDRICHE

Prot. n. 41129 del 19/02/2015, , fascicolo: 9.3/2014/1005

Ragione Sociale: EXPO 2015 S.P.A.
P.IVA; 06398130960
Indirizzo sede legale: VIA ROVELLO 2 - Milano
Indirizzo impianto: Via Cristina Belgioioso snc - Milano
Attività: Organizzazione di convegni e fiere

### **OGGETTO: ALLEGATO C – Domanda di autorizzazione Unica Ambientale (A.U.A.)**

**Nuova Autorizzazione allo scarico nel corso d'acqua Canale Perimetrale denominato Via d'Acqua delle acque provenienti da un impianto termico a pompe di calore a servizio degli edifici della piastra espositiva EXPO 2015 provenienti dall'impianto termico ubicato in Via Cristina Belgioioso snc, Milano, a favore di EXPO 2015 S.P.A.**

### **1) Descrizione dell'impianto**

Trattasi di nuova richiesta per lo scarico nel corso d'acqua Canale Perimetrale denominato Via d'Acqua delle acque provenienti da un impianto termico a pompe di calore a servizio degli edifici della piastra espositiva EXPO 2015. Le acque derivate attraverso una piccola derivazione da corso idrico superficiale verranno utilizzate nell'impianto termico ubicato in Via Cristina Belgioioso snc, Milano, e restituite nella rete idrica superficiale costituita dal Canale Perimetrale e Vie D'Acqua che circonda l'area espositiva attraverso 17 terminali di scarico. Le acque meteoriche saranno sottoposte a separazione della prima pioggia che subirà i successivi trattamenti di sedimentazione e filtrazione lamellare per la rimozione della fase idrocarburica. Il corpo idrico recettore è gestito dal Consorzio Est Ticino Villoresi che ha rilasciato parere preventivo favorevole ai fini quantitativi.

Esclusa la possibilità di scarico in pubblica fognatura secondo quanto previsto dal Regolamento del S. I. I. della Città di Milano (Ente Gestore M.M) con riferimento al punto 3.4 e dal Regolamento del S. I. I. (AMIACQUE) Sez B Art. 59, la parte ha ritenuto di individuare quale miglior recettore delle acque di scarico il corso d'acqua superficiale denominato Canale Perimetrale e Via d'Acqua.

*Settore risorse idriche e attività estrattive*

C.so di P.ta Vittoria, 27 - 20122 Milano - Tel: 027740.3384 - pec: [protocollo@pec.provincia.milano.it](mailto:protocollo@pec.provincia.milano.it)

Responsabile del procedimento: Dr. Marco Porriati. Tel 02 7740 5875. email: [m.porriati@cittametropolitana.mi.it](mailto:m.porriati@cittametropolitana.mi.it)

Pratica trattata da: Dr. Angelo Volontè. Tel. 02 7740 3737. email: [a.volontel@cittametropolitana.mi.it](mailto:a.volontel@cittametropolitana.mi.it)

Istruttoria tecnica svolta da: Attilio Lo Vecchio. Tel. 02 7740 3568. email: [a.lovecchio@cittametropolitana.mi.it](mailto:a.lovecchio@cittametropolitana.mi.it)

## 2) Natura e descrizione dello scarico

Dati ubicazionali dei terminali di scarico elencati di seguito:

- 01 - N 5040998 / E 1507441
- 02 - N 5041020 / E 1507663
- 03 - N 5040932 / E 1507825
- 04 - N 5040892 / E 1507974
- 05 - N 5040750 / E 1507093
- 06 - N 5040724 / E 1507153
- 07 - N 5040854 / E 1508498
- 08 - N 5040533 / E 1508791
- 09 - N 5040298 / E 1508616
- 10 - N 5040290 / E 1508405
- 11 - N 5040407 / E 1508115
- 12 - N 5040447 / E 1508028
- 13 - N 5040485 / E 1507945
- 14 - N 5040671 / E 1507872
- 15 - N 5040750 / E 1507691
- 16 - N 5040779 / E 1507500
- 17 - N 5040772 / E 1507278

## 3) Prescrizioni

- 01 - siano fatti salvi i diritti di terzi;
  - 02 - siano fatte salve le indicazioni e gli eventuali pareri degli Enti territorialmente competenti;
  - 03 - siano fatte salve tutte le autorizzazioni e le prescrizioni delle aree oggetto dell'impianto e tutte le disposizioni legislative e regolamentari in materia di tutela delle acque e dell'ambiente;
- Per quanto concerne lo scarico di acque meteoriche:
- 04 - la ditta provveda ad effettuare l'autocontrollo della qualità delle acque meteoriche dei piazzali scaricate, effettuando analisi semestrali su campioni istantanei prelevati nei primi quindici minuti da quando origina lo scarico, nei pozzetti di prelievo ubicati immediatamente a monte dei terminali di scarico in modo da garantire il campionamento separato dei reflui; gli esiti di tali analisi siano tenuti a disposizione degli Enti predisposti al controllo;
  - 05 - siano effettuati periodici lavori di manutenzione/pulizia della rete idrica di depurazione e scarico; i residui derivanti dalle operazioni di pulizia siano smaltiti secondo quanto previsto dalla normativa vigente in materia di rifiuti;
  - 06 - siano installati idonei pozzetti di prelievo al fine di garantire la campionabilità separata dei reflui e sia installato un pozzetto di ispezione e prelievo in testa ad ogni scarico;
  - 07 - siano rispettati i limiti qualitativi previsti dalla normativa vigente per gli scarichi in acque superficiali (tab. 3 all. 5 D.lgs 152/06);
  - 08 - i limiti di accettabilità non possono essere conseguiti mediante diluizione secondo quanto previsto 101 c.5 del 152/06 e s.m.i.;

Settore risorse idriche e attività estrattive

C.so di P.ta Vittoria, 27 - 20122 Milano - Tel: 027740.3384 - pec: [protocollo@pec.provincia.milano.it](mailto:protocollo@pec.provincia.milano.it)

Responsabile del procedimento: Dr. Marco Porrati. Tel 02 7740 5875. email: [m.porrati@cittametropolitana.mi.it](mailto:m.porrati@cittametropolitana.mi.it)

Pratica trattata da: Dr. Angelo Volontè. Tel. 02 7740 3737. email: [a.volontel@cittametropolitana.mi.it](mailto:a.volontel@cittametropolitana.mi.it)

Istruttoria tecnica svolta da: Attilio Lo Vecchio. Tel. 02 7740 3568. email: [a.lovecchio@cittametropolitana.mi.it](mailto:a.lovecchio@cittametropolitana.mi.it)



09 - il sistema di depurazione delle acque reflue meteoriche (desoleatore) se dotato di sezione di filtrazione a coalescenza, dovrà rispettare la norma EN 858 o comunque dovrà essere dotato di prestazioni almeno equivalenti;

10 - è fatto divieto di stoccaggio esterno di materiali, rifiuti o quant'altro possa costituire pericolo di contaminazione della falda acquifera, in aree esterne sottoposte a dilavamento atmosferico e non presidiate da idonei bacini di contenimento;

11 - deve essere garantita l'accessibilità ai dispositivi di trattamento, campionamento e scarico esistenti per le verifiche delle autorità preposte al controllo;

12- qualsiasi evento accidentale che possa avere ripercussioni sulla qualità dei reflui scaricati dovrà essere comunicato tempestivamente alla Città Metropolitana di Milano e all'ARPA territorialmente competente; qualora non possa essere garantito il rispetto dei limiti di legge, gli scarichi dovranno essere immediatamente interrotti;

13- in caso di sversamenti accidentali, la pulizia delle superfici interessate dovrà essere eseguita immediatamente, a secco o con idonei materiali inerti assorbenti qualora si tratti rispettivamente di versamento di materiali solidi, polverulenti o liquidi; i materiali provenienti dalle operazioni di pulizia dovranno essere smaltiti conformemente alla legislazione vigente in materia di rifiuti;

14 - le superfici scolanti dovranno essere mantenute in condizioni di pulizia tali da limitare l'inquinamento delle acque meteoriche e/o di lavaggio;

15 - è fatto obbligo di provvedere ad allacciare alla fognatura pubblica, quando l'insediamento sarà raggiunto da tale servizio, tutti gli scarichi di acque reflue domestiche e di prima pioggia;

16 - ogni modifica che comporti una variazione qualitativa e/o quantitativa delle acque scaricate dovrà essere preventivamente autorizzata;

17 - in nessun caso è ammessa l'immissione di acque meteoriche nella rete di trattamento e scarico delle acque reflue domestiche.

18 - Dovranno essere seguite le prescrizioni della D. Lgs n. 152/2006 s.m.i. evitando, nel rispetto delle esigenze igienico-sanitarie, ogni rischio di inquinamento dell'acqua, del suolo e del sottosuolo ed evitando, altresì, ogni danno e pericolo per l'incolumità e la sicurezza della collettività e degli addetti.

### Ulteriori prescrizioni

- Lo scarico delle acque nel corso idrico ricettore dovrà avvenire nel rispetto degli obblighi/prescrizioni riportati nell'autorizzazione di tipo quantitativo.

### Limiti di emissione

Ai sensi del D.L.vo 152/06 e s.m.i., gli scarichi delle pompe di calore devono rispettare i limiti di emissione previsti dalla tabella 3, allegato 5 del decreto medesimo, con particolare riferimento al parametro della Temperatura (°C), di cui alla Nota 1 della tabella succitata;

In qualsiasi caso le acque restituite non dovranno superare i 20 °C di temperatura;

I limiti di accettabilità non possono essere conseguiti mediante diluizione secondo quanto previsto dall'art.101, comma 5 del Dlgs. 152/2006 e s.m.i.

### Obblighi gestionali

Settore risorse idriche e attività estrattive

C.so di P.ta Vittoria, 27 - 20122 Milano - Tel: 027740.3384 - pec: [protocollo@pec.provincia.milano.it](mailto:protocollo@pec.provincia.milano.it)

Responsabile del procedimento: Dr. Marco Porrtati. Tel 02 7740 5875. email: [m.porrtati@cittametropolitana.mi.it](mailto:m.porrtati@cittametropolitana.mi.it)

Pratica trattata da: Dr. Angelo Volontè. Tel. 02 7740 3737. email: [a.volontel@cittametropolitana.mi.it](mailto:a.volontel@cittametropolitana.mi.it)

Istruttoria tecnica svolta da: Attilio Lo Vecchio. Tel. 02 7740 3568. email: [a.lovecchio@cittametropolitana.mi.it](mailto:a.lovecchio@cittametropolitana.mi.it)

Area tutela e  
valorizzazione  
ambientale

Settore  
risorse idriche e  
attività estrattive

Centralino: 02 7740.1  
[www.provincia.milano.it](http://www.provincia.milano.it)



Dovrà essere garantita l'accessibilità ai dispositivi di presa e resa esistenti per le verifiche delle autorità preposte al controllo.

L'impresa dovrà porre attenzione nel modulare in maniera adeguata il ciclo di prelievo e resa, onde evitare assestamenti o cedimenti del suolo e monitorare gli effetti delle variazioni termiche indotte dal ciclo di presa e resa sull'acquifero utilizzato.

## **Comunicazioni**

### **La ditta avrà l'obbligo di comunicare:**

Alla Città Metropolitana di Milano, ed all'ARPA della Lombardia Dipartimento di Milano, entro 24 (ventiquattro) ore dal momento in cui il titolare dello scarico ne è venuto a conoscenza, qualsiasi non conformità che possa pregiudicare la qualità dello scarico in uscita;

Alla Città Metropolitana di Milano ed all'ARPA della Lombardia Dipartimento di Milano il superamento dei limiti di legge; qualora non possa essere garantito il rispetto dei limiti di legge lo scarico dovrà essere immediatamente interrotto;

Alla Città Metropolitana di Milano ed all'ARPA della Lombardia Dipartimento di Milano, lo sversamento, il traboccamento e ogni altro evento accidentale che possa pregiudicare la qualità dello scarico in uscita, inviando entro 5 (cinque) giorni dal momento in cui il titolare dello scarico ne è venuto a conoscenza, una nota contenente la descrizione dell'episodio verificatosi completo dei provvedimenti adottati per circoscrivere e gestire gli effetti derivanti dall'accadimento nonché le misure atte a prevenirne il ripetersi.

Come prescritto dall'art. 10, comma 5 del R.R. 04/2006, si evidenzia che dell'eventuale avvenuta realizzazione delle opere e della messa a punto funzionale degli eventuali sistemi di trattamento, il soggetto responsabile informa l'Autorità competente di cui all'art. 4 del R. R. 4/06. In tal caso, previo accertamento positivo da parte dell'Autorità stessa, l'autorizzazione è definitivamente perfezionata.

## **Pozzetti di campionamento**

Ogni singolo apporto di acque reflue allo scarico finale deve offrire la possibilità di campionamento singolo.

I limiti qualitativi previsti dalla normativa vigente in relazione allo scarico nel corso d'acqua dovranno essere rispettati ai pozzetti posti sui terminali di scarico ed al pozzetto di ispezione/prelievo posto a valle del trattamento di depurazione;

Il pozzetto di prelievo dovrà essere mantenuto in buono stato e sempre facilmente accessibile per i campionamenti;

## **Divieti**

È fatto divieto di effettuare deposito di materie prime, rifiuti, o quant'altro possa costituire pericolo di contaminazione della falda acquifera, in aree esterne sottoposte a dilavamento atmosferico e non presidiate da idonei bacini di contenimento.

*Settore risorse idriche e attività estrattive*

C.so di P.ta Vittoria, 27 - 20122 Milano - Tel: 027740.3384 - pec: [protocollo@pec.provincia.milano.it](mailto:protocollo@pec.provincia.milano.it)

Responsabile del procedimento: Dr. Marco Porrati. Tel 02 7740 5875. email: [m.porrati@cittametropolitana.mi.it](mailto:m.porrati@cittametropolitana.mi.it)

Pratica trattata da: Dr. Angelo Volontè. Tel. 02 7740 3737. email: [a.volontel@cittametropolitana.mi.it](mailto:a.volontel@cittametropolitana.mi.it)

Istruttoria tecnica svolta da: Attilio Lo Vecchio. Tel. 02 7740 3568. email: [a.lovecchio@cittametropolitana.mi.it](mailto:a.lovecchio@cittametropolitana.mi.it)

Area tutela e  
valorizzazione  
ambientale

Settore  
risorse idriche e  
attività estrattive

Centralino: 02 7740.1  
[www.provincia.milano.it](http://www.provincia.milano.it)



Città  
metropolitana  
di Milano

E' fatto divieto di attivare scarichi difformemente da quanto autorizzato ai sensi delle presenti condizioni e prescrizioni nonché immettere, anche per cause accidentali, sostanze di qualsiasi natura che possano pregiudicare la qualità dello scarico in uscita.

IL RESPONSABILE DEL  
SERVIZIO ACQUE REFLUE  
Dott. Marco Porrati

IL DIRETTORE AD INTERIM DEL  
SETTORE RISORSE IDRICHE E ATTIVITA'  
ESTRATTIVE

*dott.ssa Maria Cristina Pinoschi*

ai sensi dell'art. 43 del T.U.R.O.S.

***Firmata digitalmente***

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate.

ALL: PLANIMETRIA

Settore risorse idriche e attività estrattive

C.so di P.ta Vittoria, 27 - 20122 Milano - Tel: 027740.3384 - pec: [protocollo@pec.provincia.milano.it](mailto:protocollo@pec.provincia.milano.it)

Responsabile del procedimento: Dr. Marco Porrati. Tel 02 7740 5875. email: [email: m.porrati@cittametropolitana.mi.it](mailto:m.porrati@cittametropolitana.mi.it)

Pratica trattata da: Dr. Angelo Volontè. Tel. 02 7740 3737. email: [a.volontel@cittametropolitana.mi.it](mailto:a.volontel@cittametropolitana.mi.it)

Istruttoria tecnica svolta da: Attilio Lo Vecchio. Tel. 02 7740 3568. email: [a.lovecchio@cittametropolitana.mi.it](mailto:a.lovecchio@cittametropolitana.mi.it)



Area tutela e  
valorizzazione  
ambientale

Settore  
risorse idriche e  
attività estrattive

Centralino: 02 7740.1  
[www.provincia.milano.it](http://www.provincia.milano.it)



**Città  
metropolitana  
di Milano**

*F1. Planimetria*

*Settore risorse idriche e attività estrattive*

C.so di P.ta Vittoria, 27 - 20122 Milano - Tel: 027740.3384 - pec: [protocollo@pec.provincia.milano.it](mailto:protocollo@pec.provincia.milano.it)

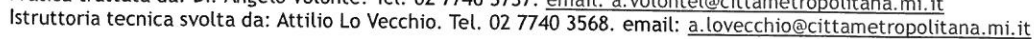
Responsabile del procedimento: Dr. Marco Porrati. Tel 02 7740 5875. email: [m.porrati@cittametropolitana.mi.it](mailto:m.porrati@cittametropolitana.mi.it)

Pratica trattata da: Dr. Angelo Volontè. Tel. 02 7740 3737. email: [a.volontel@cittametropolitana.mi.it](mailto:a.volontel@cittametropolitana.mi.it)

Istruttoria tecnica svolta da: Attilio Lo Vecchio. Tel. 02 7740 3568. email: [a.lovecchio@cittametropolitana.mi.it](mailto:a.lovecchio@cittametropolitana.mi.it)



**Città  
metropolitana  
di Milano**

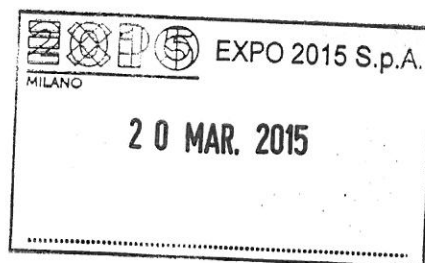


**responsabilelavoriexpo2015@pec.it**

---

**Da:** aua.suapmilano@pec.it  
**Inviato:** venerdì 20 marzo 2015 16:23  
**A:** responsabilelavoriexpo2015@pec.it  
**Cc:** protocollo@pec.cittametropolitana.mi.it; atocittadimilano@pec.it;  
impresambiente@postacert.comune.milano.it;  
dipartimentomilano.arpa@pec.regione.lombardia.it  
**Oggetto:** RILASCIO AUA - IMPRESA EXPO 2015 S.P.A. - VIA CRISTINA BELGIOIOSO SNC  
MILANO - RILASCIO DEL 20/3/2015 [iride]141792[/iride] [prot]2015/168794[/prot]  
**Allegati:** \_AUT\_ EXPO 2015 S\_P\_A\_pdf\_p7m\_00879233-0.graffetta.pdf.p7m; \_ALL\_ EXPO 2015  
SPA\_zip\_00879238-0.zip; datiiride.xml

In data 20/3/2015 si rilascia l'autorizzazione Unica Ambientale all'  
IMPRESA EXPO 2015 S.P.A. - VIA CRISTINA BELGIOIOSO SNC MILANO Distinti saluti Comune di Milano - Sportello  
Unico Attivit` Produttive.







## Città metropolitana di Milano

Area Tutela e Valorizzazione Ambientale  
Settore Qualità Dell'aria, Rumore Ed Energia

### Autorizzazione Dirigenziale

Raccolta Generale n.5550/2017 del 27/06/2017

Prot. n.154834/2017 del 27/06/2017  
Fasc.9.3 / 2017 / 347

**Oggetto:** Voltura dell'Autorizzazione Unica Ambientale R.G. n. 1668/2015 del 03/03/2015 a favore della società AREXPO S.p.A. - con sede legale in Piazza Città di Lombardia, 1 Milano ed insediamento produttivo in via Cristina Belgioioso, snc Milano.

#### Il Direttore del Settore Qualità dell'aria, rumore ed energia

**Visto** il D.P.R. 13 marzo 2013 n. 59 "Regolamento recante la disciplina dell'autorizzazione unica ambientale e la semplificazione di adempimenti amministrativi in materia ambientale gravanti sulle piccole e medie imprese e sugli impianti non soggetti ad autorizzazione integrata ambientale, a norma dell'art. 23 del decreto legge 9 febbraio 2012 n. 5 convertito, con modificazioni dalla legge 4 aprile 2012 n. 35.

**Vista** altresì la Legge 07 Agosto 1990 n. 241 "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi" e s.m.i.

**Vista** la Legge 07 aprile 2014 n. 56 "Disposizioni sulle città metropolitane, sulle province, sulle unioni e fusioni di comuni", in particolare l'art. 1 c. 16.

**Visto** il Decreto del Sindaco metropolitano Rep.Gen. 282/2016 del 16/11/2016 ad oggetto "Conferimento di incarichi dirigenziali ai Dirigenti a tempo indeterminato della Città metropolitana di Milano".

**Premesso** che con Autorizzazione Unica Ambientale R.G. n. 1668/2015 del 03/03/2015, questa Città Metropolitana di Milano, ai sensi del DPR 59/2013, ha autorizzato la società EXPO 2015 S.p.A., con sede legale nel Comune di Milano in via Meravigli n. 7 ed insediamento produttivo nel Comune di Milano in via Cristina Belgioioso snc allo scarico

in pubblica fognatura.

**Preso atto** che la società EXPO 2015 S.p.A. - P.I. 06398130960 - con sede legale nel Comune di Milano in via Meravigli n. 7 ed insediamento produttivo nel Comune di Milano in via Cristina Belgioioso snc ha trasmesso in data 23/06/2017 prot. n. 152922 istanza di voltura dell'Autorizzazione sopra richiamata a favore della società AREXPO S.p.A. per subentro.

**Ritenuto** di procedere alla voltura dell'Autorizzazione Unica Ambientale R.G. n. 1668/2015 del 03/03/2015 a favore società AREXPO S.p.A - P.I. 07468440966 - con sede legale nel Comune di Milano in Piazza Città di Lombardia n. 1 ed insediamento produttivo nel Comune di Milano in via Cristina Belgioioso snc.

**Visti e richiamati:**

- gli artt. 43 e 44 del vigente regolamento sull' Ordinamento degli Uffici e dei Servizi della Città metropolitana di Milano;
- gli artt. 49 e 51 dello Statuto della Città Metropolitana di Milano;
- l'art. 107 comma 3 del D.Lgs. 18.08.2000 n. 267 "Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali";
- il Regolamento sul procedimento amministrativo e sul diritto di accesso ai documenti amministrativi della Città metropolitana di Milano di cui alla Deliberazione del Consiglio metropolitano R.G. n. 6/2017 del 18/01/2017;
- i contenuti del Regolamento sul sistema dei controlli interni della Città metropolitana di Milano e relative modifiche e integrazioni di cui alla Deliberazione del Consiglio metropolitano R.G. n. 5/2017 del 18/01/2017;
- le Direttive nn. 1 e 2 ANTICORR/2013 del Segretario Generale.

**Richiamate:**

- la Deliberazione del Consiglio Metropolitano R.G. 59/2016 del 15/12/2016 atti n. 288032/5.3/2016/5 avente ad oggetto: "Approvazione del bilancio di previsione 2016 e contestuale riequilibrio del bilancio ai sensi dell'art. 193 del d.lgs 18/8/2000 nr. 267 e dell' articolo 1 commi 756-758 della legge 28 dicembre 2015 n. 208 (legge di stabilità 2016)";
- il Decreto del Sindaco Metropolitano R.G. 315/2016 del 20/12/2016 atti n. 292650/5.4/2016/9, con il quale è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione (PEG) 2016.
- il Decreto del Sindaco Metropolitano R.G. 106/2017 del 20/04/2017 atti n. 292650/5.4/2016/9, avente ad oggetto: "Approvazione degli "Indirizzi per la gestione in esercizio provvisorio 2017".

**Dato atto** che il presente provvedimento è privo di riflessi finanziari di spesa.

**Richiamato** il PEG 2016 - Obiettivo n.14531 - Programma AA009;

**Ritenuta** la regolarità della procedura seguita e la rispondenza degli atti alle norme citate.

**AUTORIZZA**

- 1) la voltura dell'Autorizzazione Unica Ambientale R.G. n. 1668/2015 del 03/03/2015 per lo scarico in pubblica fognatura, già adottata nei confronti della società EXPO 2015 S.p.A.,



a favore della società AREXPO S.p.A. - con sede legale nel Comune di Milano in Piazza Città di Lombardia n. 1 ed insediamento produttivo nel Comune di Milano in via Cristina Belgioioso snc. per le motivazioni sopra espresse; ferme restando le condizioni e prescrizioni di cui al suddetto titolo autorizzativo che con il presente Decreto viene volturato e che si intendono integralmente richiamate e di considerare il signor Bonomi Giuseppe quale gestore dell'impianto.

2) Di confermare la durata di quindici anni dalla data di rilascio da parte del S.U.A.P. competente dell'Autorizzazione Unica Ambientale R.G. n. 1668/2015 del 03/03/2015 all'impresa precedente titolare, ricordando che l'istanza di rinnovo dovrà essere presentata almeno sei mesi prima della scadenza ai sensi dell'art. 5 del D.P.R. 59/2013.

3) Il presente provvedimento produrrà i suoi effetti dalla data di notifica, a mezzo pec da parte Città metropolitana di Milano, all'impresa richiedente.

4) Ai sensi della Legge n. 241/90 e s.m.i. il Responsabile del procedimento amministrativo finalizzato all'assunzione del presente atto è il Dott. Giuseppe Bono - responsabile del "Servizio Gestione Procedimenti A.U.A.";

5) Ai sensi degli artt. 7 e 13 del D.Lgs 196/03, i dati personali comunicati saranno oggetto da parte della Città Metropolitana di Milano di gestione cartacea ed informatica e saranno utilizzati esclusivamente ai fini del presente procedimento. Il Titolare del trattamento dei dati è la Città metropolitana di Milano nella persona del Sindaco Metropolitano; il Responsabile del trattamento dei dati personali ai fini della privacy è l'Arch. Giovanni Roberto Parma – Direttore del Settore Qualità dell'aria, rumore ed energia;

6) il presente provvedimento viene inserito nell'apposito registro di raccolta generale dei provvedimenti della Città metropolitana di Milano.

7) Si attesta che il Direttore dell'Area ha accertato, mediante acquisizione di dichiarazione agli atti, l'assenza di potenziale conflitto di interessi da parte di tutti i dipendenti dell'Area stessa, interessati a vario titolo, nel procedimento come previsto dalla L. 190/2012, dal Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione e della Trasparenza della Città metropolitana di Milano e dagli artt. 5 e 6 del Codice di Comportamento dell'Ente.

Si dà atto che il presente procedimento, con riferimento all'Area funzionale di appartenenza, è classificato dall'art. 5 del PTPC 2017-2019 a rischio medio e che sono stati effettuati i controlli previsti dal Regolamento Sistema controlli interni ed è stato rispettato quanto previsto dal Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione e della Trasparenza per la Città metropolitana di Milano e dalle Direttive interne.

Il presente provvedimento è inviato al Responsabile del Servizio Archivio e Protocollo per la pubblicazione all'Albo Pretorio on line nei termini di legge, e si provvede alla pubblicazione sul sito istituzionale dell'Ente, nella sezione "Amministrazione Trasparente", al fine di assolvere ad un obbligo di pubblicazione ulteriore rispetto a quelli previsti dal D.Lgs. 33/2013, quale obiettivo strategico definito dall'Ente con il "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione e della Trasparenza" della Città metropolitana di Milano riferito al triennio 2017 – 2019 (PTPCT 2017-2019)".



Ai sensi dell'art. 3 c. 4 della legge 07.08.90 n. 241 e s.m.i., si comunica che contro il presente atto può essere proposto ricorso al T.A.R. entro 60 gg. oppure al Presidente della Repubblica entro 120 gg. dalla data della notifica.

**Il Direttore del Settore**  
**Qualità dell'aria, rumore ed energia**  
*Arch. Giovanni Roberto Parma*

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate.

Responsabile dell'Istruttoria: Morani Stefano



## Città metropolitana di Milano

Area Tutela e Valorizzazione Ambientale  
Settore Risorse Idriche e Attività Estrattive

### Decreto Dirigenziale

Raccolta Generale n.4714/2017 del 26/05/2017

Prot. n.129259/2017 del 26/05/2017  
Fasc.9.8 / 2016 / 90

**Oggetto: Rinnovo in sanatoria di concessione alla Società AREXPO S.p.A. per piccola derivazione di acque sotterranee a mezzo di n. 4 pozzi (MI03MI01514600830 - MI03MI01514600832 - MI03MI01514600834 - MI03MI01514600836), ad uso scambio termico in impianti a pompa di calore, igienico-sanitario ed innaffiamento area verde (Id. pratica MI03281782013), in Via Cristina di Belgioiso snc in Comune di Milano.**

#### IL DIRETTORE AD INTERIM DEL SETTORE RISORSE IDRICHE E ATTIVITA' ESTRATTIVE

**Premesso** che l'art. 43 comma 1 lett. a) punto 2) della Legge Regionale 12 dicembre 2003 n. 26 *"Disciplina dei servizi locali di interesse economico generale. Norme in materia di gestione dei rifiuti, di energia, di utilizzo del sottosuolo e di risorse idriche"* ha conferito alle Province [ora alle Province e alla Città metropolitana di Milano] le funzioni relative al rilascio di autorizzazioni e concessioni relative allo scavo di pozzi e ricerca di acque sotterranee ai sensi del regio decreto 1775/1933;

**Premesso** che ai sensi dell'art.1, comma 16, della legge n. 56/2014, dal 01/01/2015 la Città Metropolitana di Milano è subentrata alla Provincia omonima, succedendo ad essa in tutti i rapporti attivi e passivi ed esercitandone le funzioni, nel rispetto degli equilibri di finanza pubblica e degli obiettivi del patto di stabilità interno;

**In esecuzione** del Decreto del Sindaco metropolitano n. 282 del 16/11/2016 atti n. 265553\1.19\2015\7 *"Conferimento incarichi dirigenziali ai dirigenti a tempo indeterminato della Città metropolitana di Milano"* in virtù dei Decreti R.G. 285/2015 del 03/11/2015 *"Primo intervento di modifica della macrostruttura della Città metropolitana"* e R.G. 307/2015 del 01/12/2015 *"Errata corrige del decreto del Sindaco metropolitano R.G. 285/2015 'Primo intervento di modifica della macrostruttura della Città metropolitana'"*, che ha conferito alla Dr.ssa Maria Cristina Pinoschi l'incarico di Direttore dell'Area *"Tutela e Valorizzazione Ambientale"* e del Settore Risorse Idriche e attività estrattive (interim) dal 16/12/2015;

#### Visti:

- il Regolamento Regionale n. 2 del 24/03/2006 *"Disciplina dell'uso delle acque superficiali e sotterranee,*

*dell'utilizzo delle acque a uso domestico, del risparmio idrico e del riutilizzo dell'acqua in attuazione dell'art. 52, comma 1, lettera c) della legge regionale 12 dicembre 2003 n. 26";*

- il regio decreto 14 agosto 1920, n.1285 "Regolamento per le derivazioni e utilizzazioni di acque pubbliche";

- il R.D. 11/12/1933 n. 1775 "Testo unico delle disposizioni di legge sulle acque e sugli impianti elettrici" e successive modifiche ed integrazioni;

- il Programma di Tutela e uso delle acque della Regione Lombardia - P.T.U.A. approvato dalla Regione Lombardia con D.G.R. n. 2244 del 29 marzo 2006;

- il D.Lgs. 3 aprile 2006 n. 152 "Norme in materia ambientale" e successive modifiche e integrazioni e in particolare gli artt. 91-98;

- la Deliberazione n. 8/2015 del 17 dicembre 2015 dell'Autorità di Bacino del fiume Po relativa alla cosiddetta "Direttiva Derivazioni" - "D.lgs. 3 aprile 2006, n. 152 e s. m.i., art. 65, comma 3 lett. c.: adozione di una "Direttiva per la valutazione del rischio ambientale connesso alle derivazioni idriche in relazione agli obiettivi di qualità ambientale definiti dal piano di gestione del Distretto idrografico Padano".

- la Deliberazione n. 1/2016 del 3 marzo 2016 dell'Autorità di Bacino del fiume Po avente ad oggetto Art. 13, par. 7 Direttiva 2000/60/CEE del 23 ottobre 2000, n. 60 e artt. 65 ss. e 117 del Decreto Legislativo 23 aprile 2006, n. 152 e s.m.i. - Approvazione del "Piano di Gestione del Distretto idrografico del fiume Po. Riesame e aggiornamento al 2015 per il ciclo di pianificazione 2015-2021;

**Richiamato** il Decreto Dirigenziale R.G. n. 2964 del 30.03.2015, in virtù del quale la Società EXPO 2015 S.p.A. è titolare della concessione in sanatoria per piccola derivazione di acque sotterranee a mezzo di n. 8 pozzi di presa (di cui 4 superficiali e 4 profondi), ad uso scambio termico in impianti a pompa di calore, antincendio, innaffiamento area verde ed igienico-sanitario (Id. pratica MI03225822013) con restituzione nel canale perimetrale del complesso expo ed in fognatura, in Comune di Milano, nel foglio 5 mappale 414;

**Vista** l'istanza prot. n. 70445 del 31.03.2016 presentata dal Sig. Giuseppe Bonomi in qualità di legale rappresentante della Società AREXPO S.p.A. - Piazza Città di Lombardia n. 1 - 20124 Milano, per l'ottenimento del rinnovo della concessione sopra riportata con aumento della portata media da 89,72 l/sec. a 94,16 l/sec.;

**Considerato** che la Società AREXPO S.p.A. sulla base di quanto stabilito nell'atto notarile agli atti (Rep n. 71032 Racc. n. 19668 del 31.07.2013 Notaio Dott. Giuseppe Calafiori in Milano) ha ceduto i diritti di superficie alla Società EXPO 2015 S.p.A. fino alla 30.06.2016;

**Richiamato** il Decreto Dirigenziale R.G. n. 4002 del 05.05.2016 successivamente rettificato con Decreto Dirigenziale R.G. n. 6470 del 08.07.2016, con cui è stata autorizzata la Società AREXPO S.p.A. alla continuazione provvisoria del prelievo di acque sotterranee per una portata media di 94,16 l/s e massima di 295 l/s, ad uso scambio termico in impianti a pompa di calore, antincendio, innaffiamento area verde ed igienico-sanitario (Id. pratica MI03281782013), a mezzo di n. 4 pozzi superficiali (P1 - MI03MI01514600830, P3 - MI03MI01514600832, P5 - MI03MI01514600834, P7 - MI03MI01514600836), con contestuale presa d'atto dell'inattivazione dei pozzi profondi (P2 - MI03MI01514600831, P4 - MI03MI01514600833, P6 - MI03MI01514600835, P8 - MI03MI01514600837);

**Dato atto** che suddetta istanza di rinnovo è stata presentata oltre il termine previsto dall'art. 30, comma 2, del R.R. 2/2006 (*quando manchino non più di due anni e non meno di sei mesi dalla data di scadenza della concessione* );

**Precisato** che, si è ritenuto possibile ammettere ad istruttoria in sanatoria, l'istanza di concessione sopra citata, in quanto completa della documentazione necessaria;

**Dato atto** che gli oneri istruttori e il contributo idrografico sono stati regolarmente corrisposti, come da attestazione di pagamento agli atti;



**Dato atto** che, ai sensi dell'art. 5 della Legge n. 241 del 07.08.1990 e s.m.i., il Servizio Risorse Idriche ha avviato il procedimento con nota Prot. n. 180522 del 09.08.2016;

**Dato atto** che, ai sensi dell'art. 11 del R.R. n. 2/2006, è stato pubblicato l'avviso dell'istanza all'Albo Pretorio del Comune interessato, come si evince dalla nota Prot. n. 205348 del 12.09.2016 e pubblicata sul BURL - Serie Avvisi e Concorsi n. 33 del 17.08.2016 e sul sito internet istituzionale e che a seguito di tali pubblicazioni non sono state avanzate domande di derivazioni tecnicamente incompatibili con la presente né risultano pervenute osservazioni od opposizioni;

**Dato atto** che ai sensi dell'art. 12 comma 2 del R.R. n. 2/2006, questa Amministrazione, con nota Prot. n. 258849 del 08.11.2016 ha sospeso il procedimento richiedendo ai soggetti indicati nel comma 4 del medesimo articolo i relativi pareri obbligatori di competenza;

**Visto** il nulla-osta al rilascio della concessione in argomento, espresso dal Comando Militare Esercito Lombardia (Prot. n. 269264 del 21.11.2016);

**Considerato che:**

- è decorso il termine di 30 giorni dall'invio della richiesta pareri senza che il Comune di Milano abbia espresso il proprio parere di competenza, suddetto parere si intende acquisito ai sensi del comma 2 dell'art. 17-bis della Legge 10 agosto 1990 n. 241 s.m.i.;
- è decorso il termine di 90 giorni dall'invio della richiesta pareri senza che le amministrazioni preposte alla tutela ambientale e della salute dei cittadini (ARPA Lombardia e ATS Città Metropolitana di Milano), abbiano espresso il proprio parere di competenza, suddetti pareri si intendono acquisiti ai sensi del comma 3 dell'art. 17-bis della Legge 10 agosto 1990 n. 241 s.m.i.;

**Dato atto** che la sospensione del procedimento si è conclusa con la scadenza del termine ultimo previsto per legge per l'espressione del parere di competenza da parte di ciascuno dei soggetti coinvolti nell'istruttoria;

**Rilevato che**, in esito all'istruttoria effettuata dagli Uffici, nulla osta al rilascio del rinnovo di concessione richiesto;

**Precisato che** questa Amministrazione ha provveduto all'inserimento dell'istanza di concessione nel Catasto Utenze Idriche della Regione Lombardia e, ai sensi dell'art. 19, comma 3, del R.R. 24 marzo 2006 n. 2, ha inviato la comunicazione di accoglimento dell'istanza con nota Prot. n. 74769 del 24.03.2017 invitando contestualmente il richiedente alla sottoscrizione e alla registrazione del disciplinare di concessione, sospendendo il procedimento fino alla restituzione dello stesso;

**Visto** il Disciplinare sottoscritto dal Concessionario in data 11.05.2017 e registrato presso l'Agenzia delle Entrate Ufficio di Milano 6 in data 12.05.2017 al n. 2208 Serie 3 e restituito con nota Prot. n. 119638 del 16.05.2017, contenente gli obblighi e le condizioni cui deve essere vincolata la Concessione ed allegato al presente provvedimento del quale è parte integrante;

**Dato atto** che il procedimento è rimasto sospeso dalla data di comunicazione di accoglimento dell'istanza fino alla data di restituzione del Disciplinare registrato;

**Ritenuto**, pertanto, di rilasciare, in sanatoria, alla Società AREXPO S.p.A. il rinnovo di Concessione per piccola derivazione di acque sotterranee per una portata media di 94,16 l/sec. e per una portata massima pari a 295 l/sec. a mezzo di n. 4 pozzi superficiali, ad uso scambio termico in impianti a pompa di calore, antincendio, innaffiamento area verde ed igienico-sanitario e di dare atto dell'inattivazione dei n. 4 pozzi profondi;

**Dato atto** che ai sensi della legge n° 241/90 e s.m.i. il responsabile del procedimento di cui al presente atto è il dott. Alberto Altomonte - responsabile del Servizio Risorse Idriche come individuato con Decreto

Dirigenziale R.G. n. 3369/2014 del 25/03/2014;

**Si da' atto** che il presente provvedimento, con riferimento all'Area funzionale di appartenenza è classificato a rischio medio, ai sensi dell'art. 5 del PTPCT 2017-2019, e che sono stati effettuati i controlli previsti dal Regolamento Sistema controlli interni e rispettato quanto previsto dal Piano Triennale per la Prevenzione della Corruzione e della Trasparenza" per la Città metropolitana di Milano e delle Direttive interne;

**Visti e richiamati**, in attesa della revisione in ordine alla progressiva attuazione del modello organizzativo della Città metropolitana:

- gli artt. 43 e 44 del vigente Regolamento sull'Ordinamento degli Uffici e dei Servizi;
- gli artt. 49 e 51 dello Statuto della Città metropolitana di Milano;
- l'art. 107, comma 3, del D.Lgs. 18.08.2000 n. 267 "Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali";
- il Regolamento sul procedimento amministrativo e sul diritto di accesso ai documenti amministrativi della Città metropolitana di Milano, approvato dal Consiglio Metropolitano con deliberazione R.G. n. 6/2017 del 18/01/2017;
- l'art. 11, comma 5, del Regolamento sul sistema di controlli interni, approvato con Deliberazione del Consiglio metropolitano R.G. n. 5/2017 del 18/01/2017;
- il D.Lgs. n° 33/2013: *"Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni"*;
- le Direttive nn. 1 e 2 ANTICORR/2013 del Segretario Generale;
- la Direttiva n° 4/2013 del 18 giugno 2013 *"Controllo successivo di regolarità amministrativa sugli atti dirigenziali. Articolazione procedimentale e prime istruzioni per corretto utilizzo check list"*;
- la Direttiva n° 1/2014 del 14.01.2014: *"Indicazioni per la corretta qualificazione giuridica degli atti amministrativi"*
- la Deliberazione della Giunta Provinciale n° 172/2013 del 28/05/2013 *"Modalità di esercizio del controllo successivo di regolarità amministrativa sui provvedimenti dirigenziali"*;

**Richiamati:**

- la deliberazione del Consiglio metropolitano Rep. Gen. n. 59/2016 del 15/12/2016 atti 288032/5.3/2016/5, che ha approvato il Bilancio di previsione 2016 e il contestuale riequilibrio del bilancio;
- il decreto del Sindaco metropolitano Rep. Gen. n. 315/2016 del 20/12/2016 atti n. 292650/5.4/2016/9, che ha approvato il Piano esecutivo di gestione (Peg/Piano della performance) 2016;
- il decreto del Sindaco Metropolitano n. 22/2017 atti n. 21633\5.4\2017/4 del 27/01/2017 avente ad oggetto "Esercizio provvisorio 2017" e il decreto del Sindaco Metropolitano n. 106/2017 atti n. 92703/5.4/2017/4 del 20/04/2017 che ha approvato gli "Indirizzi per la gestione in esercizio provvisorio 2017";

**Atteso** che sono stati effettuati gli adempimenti richiesti dalla legge 190/2012, dal Piano Triennale Prevenzione della Corruzione e della Trasparenza e che sono state osservate le direttive impartite al riguardo;

**Dato atto** che per quanto riguarda il rispetto dei termini prescritti dalla legge, si attesta che il termine è stato rispettato avendo dato atto delle cause di sospensione sopra indicate;

**Atteso** che il presente provvedimento non ha riflessi finanziari e che, quindi, non è soggetto a parere di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria;

**Ritenuta** la regolarità della procedura seguita e la rispondenza degli atti alle norme citate;

**Richiamato** il PEG 2016 - Missione 09 - Programma 06 - Ob. n° 9410 - C.d.R. ST022, approvato con Decreto del Sindaco metropolitano Rep. Gen. n. 315/2016 del 20/12/2016;



## DECRETA

**per le ragioni indicate in premessa, alle condizioni di seguito elencate e fatti salvi i diritti di terzi,**

1. di rilasciare, in sanatoria, alla Società AREXPO S.p.A., c.f./p.iva 07468440966, con sede legale in Piazza Città di Lombardia n. 1 - 20124 in Milano, **il rinnovo di Concessione per piccola derivazione di acque sotterranee a mezzo di n. 4 pozzi superficiali (P1 - MI03MI01514600830, P3 - MI03MI01514600832, P5 - MI03MI01514600834, P7 - MI03MI01514600836), ad uso scambio termico in impianti a pompa di calore, antincendio, innaffiamento area verde ed igienico-sanitario (Id. pratica MI03281782013) e contestualmente di revocare l'autorizzazione alla continuazione provvisoria del prelievo rilasciata con Decreto Dirigenziale R.G. n. 4002 del 05.05.2016 successivamente rettificato con Decreto Dirigenziale R.G. n. 6470 del 08.07.2016;**

1-bis. di prendere atto dell'inattivazione dei n. 4 pozzi profondi (P2 - MI03MI01514600831, P4 - MI03MI01514600833, P6 - MI03MI01514600835, P8 - MI03MI01514600837) e della relativa procedura di manutenzione conservativa, come indicata nell'art. 8 del Disciplinare allegato al presente Provvedimento;

**2. il rinnovo di Concessione per piccola derivazione di acque pubbliche ha durata di anni 15 (quindici), successivi e continui, con decorrenza dalla data di scadenza del precedente decreto di concessione, ovvero dal 30.03.2016, ed è vincolata all'osservanza degli obblighi e delle condizioni previsti dal Disciplinare allegato al presente Provvedimento, del quale è parte integrante e sostanziale;**

3. il titolare del presente provvedimento corrisponderà alla Regione Lombardia il canone annuo per l'uso delle acque secondo l'importo e le modalità indicate nel disciplinare sopra citato, anche se non possa o non voglia fare uso in tutto o in parte della derivazione, salvo il diritto di rinuncia;

4. è fatto salvo il disposto degli artt. 35 e 37 del Regolamento Regionale n. 2 del 24/03/2006;

5. la Città metropolitana di Milano potrà, in qualunque tempo, revocare il presente provvedimento in tutto o in parte, qualora essa risulti incompatibile con superiori ragioni di pubblico interesse previste da leggi in materia per garantire l'uso corretto e razionale delle risorse idriche così come stabilito dalle norme vigenti; e ciò senza che il titolare del presente provvedimento possa accampare pretese di indennizzi di sorta;

6. sono fatte salve eventuali autorizzazioni, prescrizioni e concessioni di competenza di altri Enti;

7. dovranno essere seguite le prescrizioni del D. Lgs n. 152/2006 s.m.i. evitando ogni rischio di inquinamento ed evitando, altresì, ogni danno e pericolo per l'incolumità e la sicurezza della collettività;

8. Si attesta che Il Direttore dell'Area Tutela e Valorizzazione Ambientale ha accertato, mediante acquisizione di dichiarazione agli atti, l'assenza di potenziale conflitto di interessi da parte di tutti i dipendenti dell'Area stessa, interessati a vario titolo, nel procedimento come previsto dalla L. 190/2012, dal Piano Triennale per la prevenzione della Corruzione e dagli artt. 5 e 6 del Codice di Comportamento della Provincia di Milano stessa [ora Città Metropolitana di Milano].

## INFORMA

**inoltre, che:**

-ai sensi dell'art. 33 del R.R. n. 2/2006, **entro il 31 marzo di ogni anno**, salvo diversa disposizione della Giunta regionale, il concessionario è tenuto alla presentazione delle denunce annuali delle misurazioni delle portate e dei volumi d'acqua derivati relativi all'anno precedente; per tale adempimento, il concessionario si dovrà avvalere del servizio offerto dal portale della Città metropolitana di Milano al seguente indirizzo: <https://inlinea.cittametropolitana.mi.it/acque/prelievo>

- l'inosservanza degli obblighi previsti dall'art. 6 del disciplinare allegato al presente provvedimento, ovvero la mancata installazione, da parte del titolare del presente provvedimento, degli strumenti di misura prescritti e/o la mancata o incompleta trasmissione dei dati di misurazione delle portate, dei volumi d'acqua



accumulati e/o derivati, ove non sia altrimenti disposto, sono passibili delle **sanzioni amministrative previste dall'art. 133, comma 8 del D.Lgs. 152/2006 s.m.i. (da € 1.500,00 ad € 6.000,00);**

- per ogni variazione apportata alle opere di raccolta, regolazione, estrazione, derivazione, condotta, uso e restituzione dell'acqua, in assenza o in difformità delle autorizzazioni previste agli articoli 25, 26 e 27 del regolamento regionale 24 marzo 2006, n. 2, il titolare del presente provvedimento è passibile delle **sanzioni amministrative previste dall'art. 54, comma 2-bis lettera c) della L.R. 12 dicembre 2003 n. 26 (da € 500,00 ad € 20.000,00);**

- il Titolare del trattamento dei dati è la Città metropolitana di Milano nella persona del Sindaco metropolitano, il Responsabile del trattamento dei dati personali ai fini della privacy è il Direttore del Settore Risorse Idriche ed Attività Estrattive ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 e s.m.i. "Codice di protezione dei dati personali". Ai sensi degli artt. 7 e 13 del D.Lgs n. 196/2003, i dati comunicati saranno oggetto da parte della Città metropolitana di Milano di gestione cartacea e informatica e saranno utilizzati esclusivamente ai fini del presente procedimento;

- il presente provvedimento è inviato al Responsabile del Servizio Archivio e Protocollo per la pubblicazione all'Albo Pretorio On Line nei termini di legge;

- il presente provvedimento verrà pubblicato sul sito istituzionale dell'Ente, nella sezione "Amministrazione Trasparente", al fine di assolvere ad un obbligo di pubblicazione ulteriore rispetto a quelli previsti dal D.Lgs. 33/2013, quale obiettivo strategico definito dall'Ente con il "Piano triennale di prevenzione della corruzione e della trasparenza" della Città metropolitana di Milano riferito al triennio 2017 - 2019 (PTPCT 2017-2019);

- si provvederà alla pubblicazione del presente provvedimento sul B.U.R.L;

- il presente provvedimento verrà notificato al concessionario.

Contro il presente provvedimento è possibile presentare, ai sensi dell'art. 29 del D. Lgs. 02/07/2010 n. 104, ricorso giurisdizionale al TAR e, in alternativa, ai sensi dell'art. 8 e ss. del D.P.R. 24/11/1971 n. 1199, ricorso straordinario al Capo dello Stato, rispettivamente entro 60 gg. e 120 gg. dalla data di notifica, ferma restando la competenza diretta in materia di ricorsi avverso i provvedimenti della Pubblica Amministrazione in materia di acque pubbliche dei Tribunali delle Acque Pubbliche. Il termine per ricorrere a questi ultimi Tribunali è di 60 giorni dalla data di notifica del presente provvedimento.

Istruttoria amministrativa svolta dal responsabile del procedimento: dott. Alberto Altomonte

**Il Direttore *ad interim* del Settore Risorse Idriche  
ed Attività Estrattive  
Dr.ssa Maria Cristina Pinoschi**

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs. 82/2005 e rispettive norme collegate.  
Il presente documento è stato inserito nell'apposito registro e trasmesso all'Archivio per l'esposizione all'albo pretorio on line.  
Il Direttore

Imposta di bollo assolta - ai sensi del DPR 642/72 All.A Tariffa (Parte I) art 4.1 - con il pagamento di n. 1 marca da Euro 16,00. Il titolare del presente provvedimento si farà carico della conservazione della predetta marca originale annullata; il codice è depositato agli atti ed è il seguente: 01161287966712.



**Città  
metropolitana  
di Milano**



C.F. / P. I.V.A. /

**08911820960**

Area Tutela e Valorizzazione Ambientale  
Settore Risorse Idriche e Attività Estrattive

**DISCIPLINARE CONTENENTE GLI OBBLIGHI E LE CONDIZIONI  
CUI DOVRA' ESSERE VINCOLATA LA CONCESSIONE DI  
DERIVAZIONE D'ACQUA PUBBLICA SOTTERRANEA**

**Uso scambio termico in impianti a pompa di calore, igienico-sanitario,  
innaffiamento area verde e antincendio**

Dati amministrativi della concessione	
Domanda in data	Protocollo n.° 70445 del 31.03.2016
Titolare della Concessione	AREXPO S.p.A.
C.F./P.IVA	07468440966
Sede legale	Piazza Città di Lombardia n. 1 20124 Milano
Comune di ubicazione della derivazione	MILANO
Indirizzo dell'unità locale interessata alla derivazione	Via Cristina di Belgioiso snc (foglio 5 mappale 414)
Codice Utenza/Id. pratica	MI03281782013
Codice pozzo	Pozzi di presa MI03MI01514600830 - P1 MI03MI01514600832 - P3 MI03MI01514600834 - P5 MI03MI01514600836 - P7

\*\*\*\*\*

**Art. 1 - QUANTITA' DELL'ACQUA DERIVABILE E LUOGO DI  
CAPTAZIONE**

La portata media di concessione d'acqua sotterranea da derivare in comune di Milano - Via  
Cristina di Belgioiso snc- è fissata in misura non superiore a moduli 0,9416 (94,16 l/sec.).

La portata massima di concessione d'acqua sotterranea è fissata in misura non superiore a moduli  
2,95 (295 l/sec.).

Il Volume massimo di prelievo costituente il fabbisogno dell'utenza è fissato a in misura non superiore a 2.969.429,76 mc/anno.

## **Art. 2 - USO DELL'ACQUA DERIVATA**

L'uso delle acque è finalizzato ai seguenti scopi:

- al recupero energetico mediante scambio termico in impianti a "pompa di calore" (27,76 l/sec.);
- igienico-sanitario (58,16 l/sec.);
- irrigazione area verde (7,72 l/sec.);
- antincendio (0,52 l/sec.).

## **Art. 3 - PERIODO IN CUI E' CONSENTITO IL PRELIEVO**

La derivazione sarà esercitata tutto l'anno.

## **Art. 4 - LUOGO E MODO DI PRESA DELL'ACQUA**

1. La captazione dell'acqua dall'acquifero superficiale avviene tramite una elettropompa sommersa direttamente nelle acque dei n. 4 pozzi di presa indicati nel prospetto dati amministrativi, le acque così prelevate vengono inviate direttamente all'impianto di scambio termico a pompa di calore, successivamente vengono convogliate in una tubazione in PEAD di diametro a sezione variabile ( $\varnothing$  250 in corrispondenza del pozzo più lontano,  $\varnothing$  400 in corrispondenza dell'innesto dell'ultimo pozzo) e stoccate all'interno di vasche di accumulo ed una volta riempita la vasca di stoccaggio per l'impianto antincendio, l'acqua viene inviata al sistema di distribuzione per gli usi igienico-sanitari e per l'innaffiamento aree verdi.

2. Tali opere devono essere conformi a quanto indicato nella relazione a firma del Dott. Giuseppe Bonomi allegata all'istanza di rinnovo prot. n. 70445 del 31.03.2016, nonché nella relazione tecnica datata febbraio 2013, Prot. n. 77674 del 20.03.2013, a firma del Dott. Ing. Mario Comini nonché alla relazione di fine lavori datata settembre 2014, Prot. n. 180559 del 02.09.2014 firmata dal Dott. Ing. Massimo Guzzi e dal Dott. Ing. Roberto Tornelli, che sono parte integrante del presente disciplinare e che è conservata dalla Città Metropolitana di Milano – di seguito Relazione Tecnica -, fatto salvo quei lievi adattamenti non sostanziali alle condizioni dei luoghi che si rendessero necessari e che dovranno essere comunicati alla Città Metropolitana di Milano – di seguito Autorità Concedente.

## **Art. 5 – QUANTITA' D'ACQUA PRELEVATA IN BASE ALLA QUALE E' STABILITO IL CANONE**

Il canone di concessione per l'uso dell'acqua pubblica è determinato sulla base della portata media annua di concessione e quindi a moduli 0,9416 (94,16 l/sec.).

## **Art. 6 –DENUNCE ANNUALI DELLE ACQUE DERIVATE E MISURATORI DI PORTATA**

1. Il concessionario ha l'obbligo:

- a) di installare e mantenere in regolare stato di funzionamento idonei dispositivi (contatore) per la misurazione delle portate e dei volumi d'acqua derivati;
- b) di trasmettere all'Autorità Concedente la denuncia annuale dei risultati e delle misurazioni delle portate e dei volumi d'acqua derivati.

2. I dispositivi di cui al punto 1, lettera a), qualora non siano già presenti all'atto della sottoscrizione del presente disciplinare, dovranno essere installati entro 30 (trenta) giorni alla data di rilascio del provvedimento di concessione. Dell'avvenuta installazione dovrà essere data comunicazione all'Autorità Concedente entro i successivi 15 giorni a mezzo di raccomandata r.r.



3. Il Concessionario per effettuare la denuncia annuale di cui al punto 1, lettera b), dovrà utilizzare il servizio offerto sul sito internet della Città Metropolitana di Milano al seguente indirizzo: <https://inlinea.cittametropolitana.mi.it/acque/prelievo>
4. Fino a diversa disposizione della Giunta Regionale, il termine per la presentazione delle denunce annuali delle misurazioni delle portate e dei volumi d'acqua derivati relativi all'anno precedente è fissato al 31 marzo di ogni anno.
5. L'inadempienza del concessionario in ordine all'installazione degli strumenti di misura può comportare la decadenza della concessione di cui all'art. 18, lettera c), del presente disciplinare.
6. Ai soggetti che violano le disposizioni di cui al comma 1, lettere a) e b) sono applicabili le sanzioni previste dall'art. 133, comma 8, del d.lgs. 152/2006 e successive modifiche e integrazioni.

#### **Art. 7 - MODALITÀ DI RESTITUZIONE DELLE ACQUE/SCARICO**

1. Lo scarico delle acque, a valle dell'utilizzo oggetto della concessione, avviene nel canale perimetrale di by-pass che recapita le acque nella Via d'Acqua Sud che a sua volta scarica nel fiume Olona, e deve essere effettuato secondo le modalità e con l'osservanza delle prescrizioni indicate nell'Autorizzazione Unica Ambientale R.G. n. 3160 del 08.04.2015 rilasciata dal Settore Monitoraggio Giuridico e Autorizzazioni Uniche Ambientali della Città Metropolitana di Milano nonché secondo le modalità e le eventuali prescrizioni che saranno imposte dall'ente gestore del corso d'acqua.

2. L'Autorità Concedente si riserva la facoltà di fissare la quantità e le caratteristiche qualitative dell'acqua restituita al corpo idrico, anche in relazione agli obiettivi di qualità ambientale previsti dalla pianificazione regionale di settore.

#### **Art. 8 - CONDIZIONI PARTICOLARI CUI DOVRÀ SODDISFARE LA DERIVAZIONE**

1. L'Autorità Concedente si riserva la facoltà di regolare l'utenza imponendo le misure necessarie ad assicurare l'equilibrio tra il prelievo e la capacità di ricarica della Falda.

2. Nel caso in cui il pozzo interessi più falde, il Concessionario dovrà adottare tutte le precauzioni atte a evitare il passaggio di inquinanti da una falda all'altra.

3. Le camerette ed i locali avampozzo dovranno essere mantenuti puliti ed asciutti e dovranno, altresì, essere adottati tutti gli accorgimenti atti a proteggere il pozzo dalle contaminazioni ambientali dirette e seguire le indicazioni previste dalla normativa vigente per la tutela della risorsa.

4. Sulle testate dei pozzi di presa, dovranno essere predisposti idonei punti di prelievo per l'eventuale effettuazione di analisi delle acque.

4. Il Concessionario potrà effettuare la procedura manutentiva per una durata massima di 60 minuti alla settimana per ciascuno dei pozzi profondi: MI03MI01514600831 (pozzo 2 profondo), MI03MI01514600833 (pozzo 4 profondo), MI03MI01514600835 (pozzo 6 profondo) e MI03MI01514600837 (pozzo 8 profondo).

#### **Art. 9 – TERMINE PER LA DERIVAZIONE E PER L'UTILIZZAZIONE DELL'ACQUA**

1. Il concessionario dovrà dare immediata comunicazione all'Autorità Concedente dell'avvenuta ultimazione e completamento delle opere relative alla derivazione qualora tali lavori non siano già stati ultimati all'atto del rilascio della concessione.

2. Il concessionario dovrà utilizzare l'acqua concessa entro 6 (sei) mesi dalla data della comunicazione di cui al punto precedente e comunque non oltre 2 (due) anni dal rilascio del decreto di concessione.

#### **Art. 10 - CONDIZIONI GENERALI DELLA DERIVAZIONE**

1. La concessione è rilasciata con salvezza dei diritti dei terzi e nei limiti della disponibilità dell'acqua. L'Autorità Concedente non è pertanto tenuta a garantire per la durata della concessione la reale presenza nel corpo idrico della portata concessa. La carenza idrica, che dovesse dipendere da cause naturali, dovrà essere sopportata dal concessionario, senza che questi possa muovere pretese o chiedere indennizzi all'Ente concedente o alla Pubblica Amministrazione per la diminuzione delle portate derivate causata dalla ridotta disponibilità della risorsa.
2. La carenza idrica, che dovesse dipendere da provvedimenti eccezionali d'urgenza adottati dalla Pubblica Amministrazione ai fini della conservazione dell'equilibrio idrico e idrologico del territorio, non farà nascere alcun diritto ad indennizzo da parte dell'autorità concedente e da parte della Pubblica Amministrazione.
3. L'autorità concedente non garantisce neppure la natura dell'acqua e, pertanto, non risponde se questa presenti caratteristiche e composizioni incompatibili con l'uso concesso.

#### **Art. 11 - DOVERI GENERALI DEL CONCESSIONARIO NELL'ESERCIZIO DELLA DERIVAZIONE**

1. Il Concessionario non può mai invocare la Concessione come titolo per chiedere indennizzo da parte dell'Autorità Concedente e da parte della Pubblica Amministrazione ed è esclusivamente responsabile di qualsiasi lesione che in conseguenza di essa possa essere arrecata ai diritti di terzi ivi inclusi quelli degli altri utenti.
2. Il titolare della derivazione terrà sollevata ed indenne l'Autorità Concedente da qualunque danno o molestia alle persone ed alle cose, nonché da ogni reclamo od azione che potranno essere promossi da terzi per il fatto della derivazione concessa.
3. Il Concessionario della derivazione ha il dovere di esercitare con diligenza l'utenza idrica ed in particolare:
  - è obbligato a mantenere in regolare stato di funzionamento le opere di raccolta, derivazione e restituzione, ed a conservarle in buono stato. Il titolare della derivazione è inoltre responsabile dei danni che possono avvenire a pregiudizio dei fondi vicini, escluso il caso di forza maggiore;
  - deve regolare la derivazione in modo che non si introducano acque eccedenti la portata dei rispettivi impianti, nei limiti dei quantitativi legittimamente utilizzabili.
4. Il Concessionario di derivazioni, è obbligato a provvedere perché si mantengano innocue al pubblico ed al privato interesse. L'Autorità Concedente potrà imporre, con comminatoria di esecuzione d'ufficio in caso d'inadempimento, la messa in sicurezza della derivazione e delle opere di resa.
5. Il titolare della derivazione deve installare in prossimità di ogni opera di derivazione un apposito cartello con una sintesi dei dati principali della concessione (desumibili dall'art. 8, comma 1 del Regolamento Regionale 24 marzo 2006 - n. 2).
6. Il concessionario dovrà installare il cartello di cui al punto 5 entro 90 (novanta) giorni dalla data di notifica della concessione.

## **Art. 12 - RISERVE E GARANZIE DA OSSERVARSI**

1. Saranno eseguite e mantenute a carico del concessionario tutte le opere necessarie, sia per gli attraversamenti di strade, canali, scoli e simili, sia per le difese della proprietà e del buon regime del corpo idrico derivato, anche se il bisogno di dette opere sarà accertato dopo il rilascio della concessione.
2. Il concessionario è tenuto all'esecuzione, a sue spese, delle variazioni che, a giudizio insindacabile della Pubblica Amministrazione, le circostanze sopravvenute rendano necessarie nelle opere relative alla concessione per la salvaguardia dell'ambiente naturale, dell'alveo o del bacino, della navigazione, dei canali, delle strade ed altri beni laterali, nonché dei diritti acquisiti da terzi in tempo anteriore alla concessione.
3. Il Concessionario assume, inoltre, tutte le spese dipendenti dalla Concessione e ad essa connesse, oltre a quelle indicate agli articoli 23 e 24 del presente disciplinare.

## **Art. 13 – VIGILANZA**

1. Il Concessionario è tenuto, a norma delle vigenti leggi, a garantire all'Autorità Concedente l'accesso ai luoghi e a supportarne l'attività di verifica del rispetto delle portate prelevate e delle quantità reimmesse.
2. Il titolare della Concessione s'impegna, inoltre, ad agevolare tutte le verifiche e le ispezioni che l'Autorità Concedente o altri Enti incaricati del controllo intendano effettuare in qualunque tempo sulla derivazione concessa e a non ostacolare l'installazione di eventuali dispositivi che l'Autorità Concedente ritenesse necessari per il monitoraggio delle acque.

## **Art. 14 – VARIANTI ALLA CONCESSIONE**

Il Concessionario d'acqua pubblica deve presentare all'Autorità Concedente apposita domanda qualora intenda variare le opere o le condizioni d'esercizio della derivazione.

1. La domanda è presentata e istruita secondo la disciplina stabilita per le ordinarie domande di nuove concessioni nel caso comporti:
  - a) modificazioni sostanziali delle opere di raccolta, regolazione, presa e restituzione o della loro ubicazione;
  - b) una diversa destinazione d'uso della risorsa, ovvero un nuovo utilizzo della risorsa che a sua volta comporti una modifica delle opere di derivazione e una significativa variazione qualitativa e/o quantitativa delle acque restituite;
  - c) un aumento della quantità di acqua prelevata che renda necessaria la valutazione dell'interesse dei terzi, l'attivazione della procedura di valutazione di impatto ambientale, la verifica delle condizioni idrauliche del corso d'acqua interessato dalle opere di derivazione ovvero delle condizioni di rischio idraulico.
2. Le varianti non riconducibili alle ipotesi di cui al punto 1 del presente articolo sono considerate varianti non sostanziali e sono istruite secondo la procedura semplificata di cui all'articolo 26 del Regolamento Regionale 24 marzo 2006 - N. 2.

## **Art. 15 – INTERVENTI DI MANUTENZIONE STRAORDINARIA**

1. Non possono essere eseguite senza previa autorizzazione da parte dell'autorità concedente, le opere e gli atti elencati all'articolo 217 del r.d. 1775/1933 e gli altri interventi di manutenzione straordinaria che non incidono in alcun modo sulla consistenza e sulla sagoma delle opere di derivazione e che non modificano gli elementi contenuti nel disciplinare di concessione e/o nel progetto esecutivo approvato e collaudato ovvero le condizioni d'esercizio della concessione.



2. Il concessionario proponente gli interventi di cui al punto 1 deve trasmettere all'autorità concedente, con congruo anticipo rispetto al periodo previsto per l'attuazione dei lavori, una relazione tecnica supportata da disegni di consistenza, commisurata all'entità degli interventi proposti.

#### **Art. 16 – TRASFERIMENTO DI UTENZA**

1. Non è ammessa la cessione delle utenze, né in tutto né parzialmente, senza il preventivo nulla-osta da rilasciarsi da parte dell'autorità concedente. La richiesta di nulla-osta deve essere accompagnata dall'illustrazione dei motivi che determinano la cessione e dall'indicazione delle condizioni e patti in base ai quali è la stessa effettuata.
2. Il nuovo Concessionario non sarà riconosciuto come titolare dell'utenza se non quando abbia prodotto all'Autorità Concedente l'atto traslativo in copia conforme all'originale.
3. Al nuovo Concessionario sono applicabili tutte le disposizioni dell'originario decreto di concessione e del relativo disciplinare. Le utenze passano da un titolare all'altro con l'onere dei canoni rimasti eventualmente insoluti.

#### **Art. 17 – CAUSE DI ESTINZIONE DELLA CONCESSIONE**

La concessione d'acqua pubblica si estingue nei seguenti casi:

- a) mancata presentazione della domanda di rinnovo entro il termine di cui all'art. 30 comma 2 del Regolamento Regionale 24 marzo 2006 - N. 2, con estinzione a far data dal giorno successivo a quello di scadenza;
- b) rinuncia da parte del titolare della concessione di cui all'articolo 18 del presente disciplinare;
- c) decadenza della concessione di cui all'articolo 19 del presente disciplinare;
- d) revoca da parte dell'autorità concedente di cui all'articolo 20 del presente disciplinare.

#### **Art. 18 – RINUNCIA ALLA CONCESSIONE**

1. Il Concessionario di acqua pubblica può rinunciare alla Concessione mediante comunicazione scritta da notificarsi all'Autorità Concedente, contenente, oltre ai dati identificativi della concessione, una dichiarazione riguardante lo stato di consistenza di tutte le opere di derivazione e di restituzione in falda. Il titolare della derivazione, qualora la struttura della derivazione lo consenta, può anche rinunciare solo parzialmente alla Concessione.
2. L'obbligo di pagamento del canone di Concessione cessa al termine dell'annualità in corso alla data di ricezione della comunicazione di rinuncia.

#### **Art. 19 – DECADENZA DAL DIRITTO DI DERIVARE ED UTILIZZARE L'ACQUA CONCESSA**

1. E' in facoltà dell'Autorità Concedente di dichiarare la decadenza dal diritto di derivare ed utilizzare l'acqua concessa:
  - a) per il mancato esercizio della concessione per un triennio consecutivo;
  - b) per il cattivo uso della risorsa in relazione ai fini dell'utilizzazione ovvero per un uso diverso da quello oggetto di Concessione;
  - c) per il mancato rispetto delle condizioni essenziali della derivazione ed utilizzazione, ivi compresi la mancata installazione o manutenzione, o comunque il cattivo funzionamento dei misuratori di portata e di volume di prelievo sulle opere di captazione;
  - d) per abituale negligenza ed inosservanza delle disposizioni legislative e regolamentari in vigore;

- e) per mancato pagamento, o pagamento parziale, di due annualità consecutive del canone;
  - f) per il decorso dei termini stabiliti nel decreto e nel disciplinare, entro i quali il concessionario deve derivare e utilizzare l'acqua concessa;
  - g) per cessione dell'utenza effettuata senza il nulla osta di cui all'art. 16 del presente disciplinare;
  - h) per sub-concessione a terzi anche parziale.
2. Nei casi di decadenza, l'obbligo del pagamento del canone cessa allo spirare dell'annualità che è in corso alla data del decreto che pronuncia la decadenza.

#### **Art. 20 – REVOCA DELLA CONCESSIONE**

1. La Concessione può essere oggetto di revoca anche parziale da parte dell'Autorità Concedente, in qualunque momento, qualora venga accertata la sopravvenuta incompatibilità della concessione con gli obiettivi di qualità e di valorizzazione del corpo idrico interessato.
2. La revoca non dà luogo a corresponsione di indennizzo, fatta salva la riduzione del canone di concessione in caso di revoca parziale.

#### **Art. 21 – DURATA DELLA CONCESSIONE: 15 anni**

1. Salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, **il rinnovo di concessione è accordato per un periodo di anni 15 (quindici) successivi e continui, decorrenti dalla data di scadenza del precedente decreto di concessione ovvero dal 30.03.2016.**
2. Qualora al termine della concessione persistano i fini della derivazione, la stessa risulti conforme alla pianificazione regionale in materia e non ostino superiori ragioni di pubblico interesse anche in relazione alla tutela della qualità, quantità ed uso della risorsa idrica, e siano rispettati i criteri previsti per il rilascio delle nuove concessioni, la concessione potrà essere rinnovata, con le modificazioni che si rendessero necessarie per le variate condizioni dei luoghi e del corso d'acqua.

#### **Art. 22 – OPERE DELLA DERIVAZIONE ALLA CESSAZIONE DELL'UTENZA**

Nel caso di estinzione della concessione e successive inoperatività del pozzo, il concessionario deve provvedere alla chiusura dell'opera e al ripristino dei luoghi; ove l'Autorità Concedente ritenga di non dover imporre il ripristino dello stato dei luoghi, verranno prescritte misure idonee sia per impedire l'inquinamento della falda sia per garantire il confinamento permanente dell'acqua nel sito originario, ripristinando ove necessario, le originarie condizioni di separazione delle falde.

#### **Art. 23 – CANONE**

1. Il Concessionario corrisponderà i canoni per l'uso delle acque alla Regione Lombardia. Ai sensi dell'art. 6, comma 2, della Legge Regionale 29 giugno 2009 n. 10, i canoni annui devono essere versati anticipatamente entro il 31 Marzo dell'anno solare di riferimento. Il canone di concessione per le derivazioni di acque pubbliche sarà aggiornato periodicamente secondo la disciplina vigente. Relativamente all'anno **2017** detto canone sarà di Euro **3.819,82**.
2. Il Concessionario è tenuto al pagamento del canone anche se non voglia o non possa fare uso in tutto o in parte delle acque oggetto della concessione, salvo il diritto di rinuncia di cui all'art. 17 del presente disciplinare.

#### **Art. 24 – PAGAMENTI E DEPOSITI**

1. All'atto della firma del presente disciplinare il Concessionario ha dimostrato, con la produzione di regolari quietanze, di aver effettuato:
  - a) il versamento delle spese di istruttoria sul c/c postale n. 52889201 intestato a : Città Metropolitana di Milano n. – Servizio Tesoreria – Via Vivaio n.° 1 – 20122 Milano;
  - b) il versamento del contributo idrografico a Regione Lombardia ai sensi dell'art. 7 comma 3 del R. D. 1775/1933 e successive modifiche;
  - c) il pagamento del primo canone di concessione a Regione Lombardia;.
2. Il Concessionario prima del rilascio della concessione ha provveduto al versamento della cauzione a garanzia degli obblighi che verrà ad assumere per effetto della concessione, somma che sarà, ove nulla osti, restituita al termine della concessione;
3. Restano a carico del concessionario tutte le spese inerenti alla concessione per: la copia degli atti, i disegni, le stampe, ecc.

#### **Art. 25 – RICHIAMO A LEGGI E REGOLAMENTI**

1. Oltre alle condizioni contenute nel presente disciplinare, il Concessionario è tenuto alla piena ed esatta osservanza di tutte le disposizioni vigenti ed in particolare delle disposizioni del R.D. 1775/1933 e delle relative norme regolamentari, nonché di tutte le prescrizioni legislative e regolamentari concernenti l'igiene, la sicurezza pubblica e la salvaguardia delle acque dall'inquinamento (D.Lgs. 152/2006 s.m.i.), per non pregiudicare il patrimonio idrico, la vivibilità dell'ambiente, l'agricoltura, la fauna e la flora acquatica, i processi geomorfologici e gli equilibri idrologici.
2. Il Concessionario è tenuto inoltre ad adeguarsi alle previsioni del Piano di Tutela delle Acque (PTUA) approvato con Delibera di Giunta n. 2244 del 29 marzo 2006, qualora l'utenza si ponga in contrasto con il raggiungimento o il mantenimento degli obiettivi di qualità dei corpi idrici.

#### **Art. 26 – DOMICILIO LEGALE**

Per ogni effetto di legge il concessionario elegge il proprio domicilio nella sede legale così come indicato nel prospetto dati amministrativi del presente disciplinare. Ogni variazione che dovesse intervenire nel corso della vigenza della Concessione dovrà essere comunicata tempestivamente.

#### **Art. 27 – REGISTRAZIONE**

Agli effetti dell'imposta di registro si chiede la registrazione del presente atto a termine fisso ai sensi dell'art. 5 del D.P.R. 26 aprile 1986 n. 131 parte prima della tariffa allegata.  
Letto, confermato e sottoscritto in n. 2 originali in bollo, uno dei quali per uso registrazione.  
Milano, 11.5.2017

**AGENZIA DELLE ENTRATE**  
UFFICIO DI MILANO 6  
12 MAG. 2017  
REGISTRATO IN DATA .....  
AL N. 2208 SERIE 3  
IMPOSTE ASSOLTE € 287,00  
(EURO) Direttore Provinciale

Per delega del Direttore Provinciale  
Daniela Paola CAMMILLI  
Il Funziario  
Epifanio Pietro LA ROSATA

FIRMA PER  
ACCETTAZIONE

Arespo S.p.A.